

## Un plan pour freiner la **congestion routière** dans L'AGGLOMÉRATION DE LONGUEUIL

pages  
2 et 3



Pierre Brodeur, président du c.a. du RTL et maire de Saint-Lambert, Raouf Absi, maire suppléant de Boucherville, Sylvie Parent, mairesse de Longueuil, Doreen Assaad, mairesse de Brossard, Martin Murray, maire de Saint-Bruno-de-Montarville et Michel Veilleux, directeur général du RTL.

# DEL

reçoit deux subventions  
gouvernementales  
totalisant **1,1 M\$**



De gauche à droite, la députée de Laporte, Nicole Ménard, Julie Éthier, directrice générale de DEL et la députée de Longueuil-Charles-LeMoyne, Sherry Romanado

## Retour à L'ÉCOLE

Êtes-vous prêt?

pages 11 à 18



page 5

Le  
**BLÜM**  
Ste-Julie

514.208.1882

HABITATIONS  
LOCATIVES

**50 ANS  
ET +**

À PARTIR DE  
**950 \$/MOIS**

1935, ch. du Fer-à-Cheval, apt#114, Ste-Julie



 [groupepepin.com](http://groupepepin.com)

# Un plan pour freiner la congestion routière dans l'agglomération de Longueuil



Diane *Lapointe*

Profitant de la campagne électorale, les maires des villes de l'agglomération de Longueuil ont présenté leur vision commune du transport en commun jusqu'en 2025. Ils veulent s'attaquer au problème de congestion routière qui ne cesse de s'amplifier depuis dix ans. Réunis dans le garage du Réseau de transport de Longueuil (RTL) le lundi 20 août, ils ont expliqué que la solution passait par la mise en place d'infrastructures permettant d'assurer la fluidité, la rapidité et la fiabilité du transport en commun sur le territoire. Ils proposent le prolongement de la ligne jaune du métro, avec six nouvelles stations (dont les quatre plus importantes seraient situées sur la pointe de la Voie maritime, dans le Vieux-Longueuil, sur Roland-Therrien à l'intersection de Gentilly et à la hauteur de Jacques-Cartier). Ils souhaitent

l'aménagement de voies réservées menant à ces futures stations. Ils veulent également un tramway sur le boulevard Taschereau, qui relierait l'est et l'ouest du territoire de l'agglomération.

## Congestion routière

Avec un parc automobile qui a augmenté à un ratio trois fois supérieur à celui de sa population au cours des dix dernières années, les déplacements sont en croissance sur le territoire de l'agglomération de Longueuil. Il y en a un million par jour, dont 600 000 à l'intérieur des villes de Longueuil, Saint-Lambert, Brossard, Boucherville et Saint-Bruno-de-Montarville. Les déplacements ont aussi changé. Ils sont demeurés stables vers Montréal, mais ceux effectués dans l'agglomération de Longueuil ont augmenté de 9 % depuis 2008. Les mouvements vers la deuxième couronne sud (Varennes, Verchères, Saint-Amable, Saint-Constant et Laprairie) sont aussi de plus en plus nombreux.

Sans les chiffrer, la mairesse de Longueuil, Sylvie Parent, a mentionné que l'agglomération avait des besoins pressants en matière de mobilité qui nécessitent un investissement urgent dans ses infrastructures de transport. Cela, « pour assurer la qualité de vie des résidents et la vitalité économique de la région. Cette vision concertée des maires, a-t-elle dit, doit être une priorité pour le prochain gouvernement. L'agglomération s'attend à ce



La conseillère municipale et responsable du dossier du transport en commun à Boucherville, Magalie Queval, et le maire suppléant Raouf Absi.

que vous réalisiez les projets de transport collectif, que vous preniez position et que vous appuyiez notre vision.»

## Des stationnements incitatifs à Boucherville

Sur le territoire de Boucherville, les besoins strictement locaux se situent au niveau des stationnements incitatifs, précise la conseillère Magalie Queval. Un nouveau de 230 places sera bientôt aménagé à l'intersection de Montarville et de la route 132, car celui situé à proximité affiche complet chaque jour. Un autre est projeté dans le secteur de Touraine et de Montarville, et celui sur Ampère sera réaménagé. Ces stationnements incitatifs visent à séduire les automobilistes pour les inciter à utiliser les services rapides, comme la future ligne express sur le boulevard Jacques-Cartier, ou encore, le Réseau rapide d'agglomération (RRA) qui mènera à la ligne jaune et aux futures stations de métro. Les déplacements

en transport en commun doivent être simplifiés, a expliqué M<sup>me</sup> Queval, car plusieurs Bouchervillois se rendent quotidiennement à Longueuil, à Brossard ou à Saint-Bruno-de-Montarville. Pour les déplacements effectués uniquement dans la ville, Boucherville songe à implanter une navette intramunicipale. Le maire Jean Martel, qui était en vacances au moment du lancement de cette vision, a pour sa part exprimé le vœu que les citoyens aient un véhicule de moins par famille ou qu'il laisse leur voiture plus souvent à la maison. Cela nécessite également une plus grande fréquence du service de transport collectif. Selon les données de 2017, 58 400 déplacements sont effectués chaque jour à Boucherville, que ce soit avec le service de transport en commun, en voiture, ou à vélo. À l'heure de pointe du matin, 42 % des usagers du transport en commun se rendent à Montréal.



**BIENVENUE AUX NOUVEAUX PATIENTS! AUCUNS FRAIS D'OUVERTURE DE DOSSIER**

**CENTRE DENTAIRE MAXIME CHAMPAGNE** Une équipe dynamique et attentive à vos besoins

**GREFFE OSSEUSE**  
**PARODONTIE CURETAGE**  
**TRAITEMENTS DE CANAL**  
**ORTHODONTIE INVISALIGN**  
**ET +**

534 boul. Marie-Victorin suite 204, Boucherville  
450 655-0105  
www.cliniquedentairemaximechampagne.com

**LES ENTREPRISES VARONEX INC** SILENCIEUX MINUTE MUFFLER ET FREINS Service de valeur supérieure GARANTIE NATIONALE Plus de 28 ans d'expérience!

**Rabais 10\$ SUR TRAITEMENT ANNUEL D'ANTIROUILLE**  
Du 15 août au 15 nov. 2018

- Vidange d'huile
- Suspension
- Mise au point
- Frein
- Silencieux
- Antirouille
- Pose et balance de pneus

1709 Marie-Victorin, Varennes 450 652-9652

**POUR L'OPTIMISATION DE VOTRE PATRIMOINE FINANCIER**

Nous veillons à la croissance et à la protection complète de votre patrimoine, au-delà de la gestion de vos placements : planification successorale, analyse de votre niveau de protection et de votre portefeuille, services fiduciaires.

Louise Giard, M. Sc. Conseillère en placement Gestionnaire de portefeuille  
Gaston Chouinard, Pl. fin. Conseiller en placement Gestionnaire de portefeuille

Tél. : 450 462-6332 • Sans frais : 1 855 362-2552  
9160, boul. Leduc, bureau 710 Brossard (Québec) J4Y 0E3

Chouinard & Giard CONSEILLERS EN PLACEMENT  
FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE GESTION DE PATRIMOINE

FCPE Financière Banque Nationale est une filiale en propriété exclusive indirecte de la Banque Nationale du Canada qui est une société ouverte inscrite à la cote de la Bourse de Toronto (NA: TSX).

# Document présenté par les maires de l'agglomération de Longueuil

## Une vision du transport en commun 2025 : réaliste selon Florence Junca-Adenot



Diane *Lapointe*

L'ancienne présidente-directrice générale de l'Agence métropolitaine de transport (AMT), Florence Junca-Adenot, applaudit la Vision du transport en commun 2025 présentée par les cinq maires de l'agglomération de Longueuil. « Cette vision qui comporte une série de propositions pour limiter les déplacements en voiture est réaliste. » Pour la

**Florence Junca-Adenot**

spécialiste du transport collectif, il s'agit d'un moment historique puisque cette vision obtient, pour une des rares fois, le consensus des cinq maires des villes de l'agglomération de Longueuil.

« Ce qui est intéressant, souligne la Bouchervilloise, c'est que le plan s'attarde aux déplacements vers Montréal, à ceux à l'intérieur du territoire de l'agglomération et aussi à ceux vers la deuxième couronne sud de Montréal. Il suggère une série de propositions réalistes, allant du covoiturage, à la mise en place de voies réservées express pour le transport collectif, tout en bonifiant les services actuels et en optimisant l'accès au REM. »

Selon M<sup>me</sup> Junca-Adenot, il ne s'agit pas seulement d'un plan de mobilité, puisque celui-ci tient également compte du développement urbain. Il renforce la trame urbaine au lieu de l'étaler, dit-elle. Elle précise entre autres que le projet de tramway sur le boulevard Taschereau

aura pour effet de revitaliser le secteur tout en le densifiant à proximité des pôles de transport collectif.

Cette vision est, selon elle, réalisable dans le temps. « Certaines mesures utiles et efficaces peuvent être facilement mises en place, comme l'aménagement de voies réservées pour les autobus et des stationnements incitatifs. » Le projet de prolongement, en deux phases, de la ligne jaune du métro peut cependant être plus long à réaliser, convient-elle.

« Ces mesures proposées feront une grande différence pour les citoyens qui cherchent une alternative efficace, accessible, et peu dispendieuse à l'auto solo, affirme-t-elle. Nous n'avons pas le choix d'accélérer les offres de service, car les problèmes de congestion routière seront encore plus marqués lorsque débiteront les travaux de réfection majeurs du tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine. »

### La CCIRS accueille favorablement la vision du transport en commun 2025

La chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud (CCIRS) salue l'initiative des élus et du RTL pour leur vision du transport en commun 2025, présentée ce matin dans les installations du RTL.

Cette grande concertation sans précédent a comme objectif d'augmenter la part modale du transport en commun.

Les maires misent donc sur un nouveau réseau flexible, qui permettra de diminuer le temps de déplacement et la desserte de nouveaux secteurs.

Présente lors du dévoilement de la vision transport en commun 2025, madame Catherine Brault, présidente de la CCIRS, se réjouit de l'initiative. « J'ai beaucoup aimé ce que j'ai entendu ce matin. Cela va dans le sens des démarches entamées par la Coalition A-30 le printemps dernier. Une meilleure gestion du transport de personnes par le transport en commun permettra d'alléger le réseau routier ce qui occasionnera une meilleure fluidité du transport des marchandises. C'est une excellente nouvelle pour l'effervescence et la vitalité économique de la région. »

Lors de son allocution, madame Sylvie Parent, mairesse de Longueuil, mentionnait l'urgence d'agir : « La Rive-Sud a assez attendu. Il faut se poser la question : comment pourrions-nous continuer à prospérer sans le réaliser? »

La CCIRS souhaite apporter son appui à cette initiative et suivra de près l'évolution et la réalisation de ces grands projets.



## RECONNECTEZ VOUS À LA VIE

### TEST AUDITIF GRATUIT

OFFRE VALIDE JUSQU'AU 1ER OCTOBRE

**AUDITIO**  
CLINIQUE AUDITIVE  
DAOUST & PREMY  
AUDIOPROTHÉSISTES

**550 BD DE MORTAGNE #390 - BOUCHERVILLE (450) 332-4713**

UNE ÉVALUATION PAR UN AUDIOPROTHÉSISTE EST NÉCESSAIRE POUR VOIR SI CES MODÈLES PEUVENT VOUS CONVENIR

# Lancement d'une charte sur le droit au jeu des enfants

Daniel **Hart**

Les bambins aiment jouer non seulement pour s'amuser et se divertir, mais parce qu'à travers ces diverses activités, ils se développent. Face à ce constat, le Regroupement des centres de la petite enfance de la Montérégie (RCPEM) se fait l'ardent défenseur d'une charte sur le droit au jeu des enfants. L'organisme a procédé au lancement officiel de ce document la semaine dernière. « À l'heure où les concepts de réussite éducative, de maturité scolaire, de transition scolaire, de préparation à l'école et d'activités éducatives font partie des réflexions pédagogiques en petite enfance, il s'avère important, voire urgent, de ramener au cœur de nos questionnements la valeur accordée au jeu », estime le RCPEM.

Cette nouvelle charte consiste en une traduction d'un document ayant été produit par l'International Play Association. Ce regroupement a amorcé cette démarche en s'appuyant sur l'article 31 de la Convention relative aux droits de l'enfant des

Nations-Unies. À ce jour, ladite charte a été traduite en une quinzaine de langues et adoptée par des organismes de nombreux pays.

« Certains discours tentent depuis trop longtemps de faire croire que la meilleure option pour garantir la réussite éducative des jeunes serait la scolarisation précoce. Or, les recherches le prouvent : c'est le jeu qui est fondamental et non optionnel pour le jeune enfant. C'est son outil principal de développement, sa principale stratégie d'apprentissage naturel. Il est donc urgent de le considérer publiquement et unanimement comme tel », a expliqué Claudette Pitre-Robin, directrice du RCPEM.

Dans la foulée de ce lancement, le Regroupement des CPE entend demander aux principaux partis politiques de se prononcer au sujet des enjeux sociaux associés à la thématique de cette charte. Il compte aussi inviter les CPE et les organisations du Québec à adopter les principes de ce document, en prenant officiellement un engagement moral et politique en faveur du respect des besoins fondamentaux des jeunes enfants.



De gauche à droite, Lise Lemay, chercheuse spécialisée en petite enfance à l'UQAM, Sylvie Melsbach, spécialiste du développement moteur des jeunes enfants et des environnements de jeu, France Bertrand, Claudette Pitre-Robin, directrice du RCPEM, Pierre Harrison, président d'International Play Association Canada et la comédienne Catherine Trudeau.

## 800 enfants aidés pour la rentrée scolaire

Les 800 enfants et leurs parents venus participer à la grande fête de Retour à l'école d'Action Nouvelle Vie sont repartis avec un grand sourire. Jeux, animation et beaucoup de plaisir auront égayé cette journée au cours de laquelle Action Nouvelle Vie a remis des sacs à dos, des articles scolaires et des vêtements neufs, pour une valeur totale de plus de 200 000 \$.

« Ça m'enlève un stress financier énorme », raconte Rosemany, une jeune maman de trois enfants. « Mes enfants sont comme tous les autres, ils veulent des vêtements neufs, un beau sac à dos et, sans l'aide d'Action Nouvelle Vie, je ne pourrais leur offrir. »

Pendant que les enfants profitaient de jeux

gonflables, de maquillage, des mascottes et qu'ils s'émerveillaient devant les camions de pompier, cette maman, comme tous les autres parents, a eu l'opportunité de renouveler la garde-robe des enfants grâce à des vêtements et des souliers de qualité vendus sur place à des prix modiques. De plus, toute la famille a pu bénéficier d'un dîner gratuit.

« On dit que la rentrée coûte en moyenne 400 \$ par enfant, alors vous comprendrez que ce que nous faisons ici a un impact direct pour ces familles », explique Suzanne Fournier, directrice générale d'Action Nouvelle Vie. « Je suis tellement fière de savoir que nous aiderons des enfants à démarrer l'année scolaire du bon pied, la tête haute,

et que cela contribuera à leur réussite scolaire. »

La méga distribution n'est que la première étape de Retour à l'école puisque dans les prochaines semaines, 2 000 autres enfants dans le besoin recevront du matériel scolaire. Des orga-

nismes partenaires ainsi que des écoles situées en milieux défavorisés recevront de la part d'Action Nouvelle Vie des fournitures scolaires qu'ils pourront ensuite redistribuer aux enfants qu'ils desservent.



## Armoires

Nouveau Concept



Service de décoration offert  
Directement du manufacturier  
Estimation gratuite à domicile  
Réalisation de plan 3D

**Prix qui défie toute compétition !**

**1420-A, rue De Coulomb  
à Boucherville**

**Tél. : 450 645-0665**

[www.armoiresnouveauconcept.com](http://www.armoiresnouveauconcept.com) | [armoirenouveauconcept@gmail.com](mailto:armoirenouveauconcept@gmail.com)

## PROBLÈME DE DRAIN APPELLE COLLIN

À VOTRE SERVICE DEPUIS 40 ANS

- CHANGEMENT DE DRAIN FRANÇAIS, NETTOYAGE ET RÉPARATION
- ENTRÉE D'EAU ET D'ÉGOUT
- INSPECTION PAR CAMÉRA
- RÉPARATION DE FISSURE

- IMPERMÉABILISATION DE SOLAGE
- ENLÈVEMENT DE PYRITE
- REMPLISSAGE DE PISCINE
- FONDATION DE GARAGE
- TERRASSEMENT ET PAVAGE



**450 641-0803 collinexcavation.ca**

MEMBRANE ELASTOMÈRE MEMBRANE POLYÉTHÈNE GARANTIE 10 ANS PERMIS R.R.Q. 6697-9749

Travaux à l'heure ou au contrat. ESTIMATION GRATUITE



## VOUS ENTENDEZ MOINS BIEN?

Jusqu'au 30 septembre 2018,  
le **DÉPISTAGE AUDITIF** est **GRATUIT** pour les personnes de 65 ans et plus.

Depuis 25 ans, notre équipe offre des solutions auditives innovatrices accompagnées de conseils judicieux, adaptés à vos besoins et à votre rythme de vie.

Venez retrouver le plaisir de mieux entendre!



**CLINIQUE AUDITIVE**  
BOUCHERVILLE

100 boul. Montarville 450.655.7886  
(coin Fort St-Louis)

**DUMAIS LAPORTE**  
AUDIOPROTHÉSISTES

Sainte-Julie 450.338.4448

Vieux-Longueuil 450.651.7654

Florence Masson Courchesne, Caroline Dumais, Chantal Laporte et Dominique Julien

# DEL reçoit deux subventions gouvernementales totalisant 1,1 M\$

Daniel *Hart*

Québec et Ottawa viennent d'accorder deux subventions s'élevant au total à 1 078 000 \$ à l'organisme de développement économique DEL. Ces contributions financières qui s'étaleront sur les trois prochaines années, soit du 1<sup>er</sup> avril 2018 au 31 mars 2021, permettront à cette organisation de poursuivre ses activités de promotion des exportations auprès des entreprises de l'agglomération de Longueuil. DEL a accompagné à ce jour près de 400 compagnies exportatrices du territoire dans ce type de démarche.

Du côté de Québec, l'aide attribuée, soit 360 000 \$, provient du ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation. Cette somme est puisée à même le Programme Exportation (PEX) qui s'inscrit dans la mise en œuvre de la Stratégie québécoise de l'exportation 2016-2020, coordonnée par Export Québec. D'autre part, Développement économique Canada remet à DEL 718 000 \$ en vertu du Programme de développement économique du Québec. La députée de Laporte, Nicole Ménard, whip en chef du gouvernement du Québec et la députée de Longueuil-Charles-LeMoine, secrétaire parlementaire du ministre des Anciens Combattants et ministre associée de la Défense nationale, Sherry Romanado, étaient de passage aux bureaux de DEL, à Boucherville, le 21 août pour confirmer cette remise de subventions.

« Développement économique de l'agglomération de Longueuil contribue, depuis 2002, à la vitalité économique de la région

de Longueuil par sa vaste gamme de services de formation, d'accompagnement et de consultation offerts aux entreprises expor-

trices et innovantes. Cet organisme est un précieux allié des entrepreneurs établis à Boucherville, Brossard, Longueuil, Saint-Bruno-de-Montarville et Saint-Lambert; c'est pourquoi nous sommes heureux de soutenir son développement », a indiqué M<sup>me</sup> Romanado.

« Depuis 2004, nous avons appuyé près d'une soixantaine de projets réalisés par DEL. L'organisme vise à ce que ce l'agglomération de Longueuil devienne le territoire plus attractif, prospère et innovant du grand Montréal. Les PME sont parties prenantes de l'économie des régions parce qu'elles participent activement à la prospérité et à la croissance de nos communautés. Pour s'enrichir, le Québec doit continuer à les soutenir afin qu'elles soient encore plus innovantes, productives et compétitives », a ajouté M<sup>me</sup> Ménard.

Pour la directrice générale de DEL, Julie Éthier, cette annonce se veut très significative. Les activités d'accompagnement à l'exportation sont évaluées à 1,3 million de dollars. « Sachant que près de la moitié de nos quelque 800 entreprises manufacturières sont exportatrices, le soutien financier des ordres fédéral et provincial, conjugué à celui des villes de l'agglomération, est capital pour faciliter et accélérer les projets d'exportation des entreprises. DEL est fier de contribuer à la réussite des entreprises démarant leurs activités à l'exportation ou en phase de diversification ou de consolidation de marchés », a-t-elle mentionné.



De gauche à droite, la mairesse de Longueuil, Sylvie Parent, la députée de Laporte, Nicole Ménard, Julie Éthier, directrice générale de DEL, la députée de Longueuil-Charles-LeMoine, Sherry Romanado et le maire suppléant de Boucherville, Raouf Absi.

L I L Y V O G U E  
Mode Féminine

Événement  
**LISETTE**®  
MONTREAL  
7 septembre  
2018

La designer québécoise  
**LISETTE LIMOGES**  
présentera sa nouvelle  
**LIGNE D'AUTOMNE**  
à notre boutique de  
Boucherville.  
**Venez la rencontrer!**

Plusieurs prix à gagner

PANTALONS LISETTE L.  
CHÈQUES-CADEAUX  
bouchées et vin...

Lisette  
sera présente  
de 11h à 16 h

690, rue de Montbrun local i, Boucherville | 450 641-2582

5645, Grande-Allée, Brossard | 450 656-0565

35024

**Gutkin & Laguë**  
SOINS OCULAIRES

LA QUALITÉ À PRIX FUTÉ

**NOUVEAUTÉ  
FORFAIT ÉTUDIANT**

Venez aussi découvrir notre  
vaste gamme de produits  
pour tous les budgets.

**CONCOURS  
INSTAGRAM**

Partage une photo avec tes  
nouvelles lunettes en ajoutant  
le #GutkinLagueConcours et cours  
la chance de GAGNER ton achat.\*

\*Tirage le 28 septembre. Détails du concours en boutique.

D<sup>re</sup> Liliane Le-Ngoc, optométriste  
100, boul. de Montarville, Boucherville | 450.655.6020 | gutkinlague.com

La Relève le mardi 28 août 2018 - Page B 5

35045

# Le Centre de technologie en aérospatiale (CTA) du Cégep Édouard-Montpetit acquiert des robots collaboratifs

Daniel **Hart**

Les gouvernements canadien et québécois ont récemment remis des subventions totalisant 1,2 M\$ au Centre de technologie en aérospatiale (CTA) du Cégep Édouard-Montpetit pour l'acquisition de robots collaboratifs. Ces nouveaux équipements servent pour l'automatisation intelligente de procédés manufacturiers de pièces aérospatiales en matériaux composites.

En détail, le CTA a reçu 627 541 \$ de la Fondation canadienne pour l'innovation (FCI) par l'entremise du fonds collège-industrie pour l'innovation lors d'une annonce rendue publique le 25 juillet dernier au Red River College, à Winnipeg. À cette somme s'est ajoutée une contribution similaire de

627 539 \$ provenant du ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation (MESI) du Québec.

« Le Centre technologique en aérospatiale est fier de recevoir ces subventions qui serviront à acquérir de l'équipement à la fine pointe de la technologie nous permettant d'optimiser nos activités de recherche », souligne son directeur général Pascal Désilets. « Les robots collaboratifs sont conçus pour partager le même espace que l'humain et pour interagir avec lui dans la production. Notre objectif est de développer des applications automatisées efficaces et abordables pour chacune des étapes de production de pièces en matériaux composites. Ces applications sont développées pour être transférées dans les entreprises d'ici. »

Les acquisitions du CTA pour réaliser le pro-

gramme de recherche comprennent des robots collaboratifs, communément appelés « cobots », pour la manipulation des fibres et des pièces ainsi que le nettoyage et la préparation des moules. S'y ajoutent divers systèmes de manipulation ou d'applications, des capteurs et des logiciels qui permettront aux robots d'effectuer les tâches requises pour la surveillance des systèmes et le

traitement des données. Les équipements seront installés dans le laboratoire de fabrication de pièces en matériaux composites et le laboratoire d'usinage du CTA.

Avec ce programme de recherche, les principales retombées attendues pour le secteur aérospatial sont une diminution des coûts d'exploitation et une augmentation de la productivité.



L'ingénieur Pierre-Olivier Dubois, membre de l'équipe robotique du CTA, manie le premier robot collaboratif disponible à cet établissement.

## Café-rencontre au CJE Marguerite-d'Youville Besoin de solutions pour sortir votre jeune adulte de l'inaction

Êtes-vous parents d'un jeune adulte qui semble un peu perdu? Qui n'a envie de rien? Le Carrefour jeunesse-emploi Marguerite-d'Youville vous invite le 12 septembre prochain, de 18 h à 20 h, au point de service de Boucherville, à venir échanger sur les enjeux que vous rencontrez. Nous avons plusieurs pistes de solution pour vous!

Ce groupe d'entraide est gratuit et ouvert aux parents de jeunes adultes âgés de 18 à 29 ans qui éprouvent des difficultés à cadrer dans le système actuel résultant à une inaction tant personnelle que professionnelle.

Il est aussi possible d'obtenir une rencontre individuelle afin de discuter en privé des problématiques que rencontre votre jeune adulte.

Pour plus d'information et pour vous inscrire, contactez-nous au 450 449-9541, visitez notre site web [www.cjemy.com](http://www.cjemy.com) ou écrivez-nous à [intervenant3@cjemy.com](mailto:intervenant3@cjemy.com).



## Soutien aux proches aidants PROGRAMMATION AUTOMNE 2018



### Ateliers pour les proches aidants d'une personne atteinte d'Alzheimer (S)

les mardis, du 25 septembre au 13 novembre 2018, de 13 h 30 à 16 h

### Conférence : Le maintien à domicile ou l'hébergement : un choix toujours éclairé?

24 septembre, de 13 h 30 à 15 h 30

### Café-Proches aidants NOUVEAU! (par la Société Alzheimer Rive-Sud)

26 septembre - 24 octobre - 28 novembre - 19 décembre, de 19 h à 20 h 30

### Conférence : De la procuration générale au mandat de protection

17 octobre, de 18 h 30 à 20 h 30

### Groupe de soutien Café-croissant du samedi pour les proches aidants NOUVEAU!

8 septembre - 13 octobre - 10 novembre - 1<sup>er</sup> décembre, de 9 h 30 à 11 h 45

### Atelier Principes de déplacements sécuritaires des bénéficiaires pour proches aidants (PDSB)

23 novembre, de 8 h 30 à 12 h 30

Activités réalisées grâce au soutien financier de

**L'APPU** POUR LES PROCHES AIDANTS D'ANCIENNES MONTÉRÉGIE

\* Délais de 10 jours ouvrables requis.

Aide à domicile gratuite sur demande\*

Inscriptions obligatoires au  
**450 655-9081** ou à [info@cabboucherville.ca](mailto:info@cabboucherville.ca)

Lieux confirmés lors de l'inscription.



Commission scolaire  
des Patriotes

AVIS PUBLIC

## PRÉSENTATION PUBLIQUE PLAN D'ENGAGEMENT VERS LA RÉUSSITE 2018-2022

Madame Hélène Roberge, présidente, procèdera à la présentation publique du Plan d'engagement vers la réussite 2018-2022 de la Commission scolaire des Patriotes, ayant pour titre « **Tous Patriotes pour la réussite** » lors de la séance du Conseil des commissaires du mardi 4 septembre 2018, à 19 h, à la salle des 92 Résolutions, située au 1216, rue Lionel-H.-Grisé, à Saint-Bruno-de-Montarville.

Le contenu du Plan d'engagement vers la réussite peut être consulté sur le site Web de la Commission scolaire des Patriotes.

Donné à Saint-Bruno-de-Montarville,  
ce 20 août 2018.

Catherine Houpert,  
Secrétaire générale

1740, rue Roberval, Saint-Bruno-de-Montarville QC J3V 3R3  
[www.csp.ca](http://www.csp.ca)

450 441-2919 450 441-0838

# Autant d'étudiants que l'an dernier à la rentrée

Daniel *Hart*

Les cégépiens ont amorcé l'année académique 2018-2019 mercredi dernier à Édouard-Montpetit. Comme l'an dernier, ils sont plus de 6300 étudiants à fréquenter cette maison d'enseignement au campus Longueuil. À ce nombre s'ajoutent 840 autres jeunes gens inscrits à l'École nationale d'aérotechnique, située à Saint-Hubert, tout près de l'aéroport. Si les inscriptions sont plus considérables que l'an passé à cet établissement, la pleine capacité est loin d'être atteinte. L'ÉNA poursuit d'ailleurs une campagne de recrutement pour attirer de nouveaux étudiants dans l'un ou l'autre de ces trois programmes. Faut-il rappeler que l'industrie aéronautique est en plein essor et que le taux de placement de ces DEC s'élève à 100%. Autrement dit, un emploi assuré pour ceux qui terminent leur formation avec succès.

Du côté du campus Longueuil, la clientèle estudiantine est partagée à part à peu près égales entre les programmes préuniversitaires et techniques. Les sciences de la nature connaissent la plus grande popularité auprès des étudiants tandis que les sciences humaines affichent une diminution. S'il n'y a aucun nouveau programme offert en 2018-2019, en revanche, le cégep se prépare afin de pouvoir offrir un DEC en échographie. Il s'agit d'une spécialisation en radiodiagnostic. Tout porte à croire que ce programme pourrait être offert en 2019-2020. Il est également question de dévelop-

per un cursus DEC-BAC en soins infirmiers en collaboration avec l'Université du Québec à Trois-Rivières.

## 50<sup>e</sup>

Durant la dernière année, le cégep Édouard-Montpetit a souligné en grande pompe son 50<sup>e</sup> anniversaire d'existence. Un dernier geste sera posé pour clôturer ce demi-siècle d'histoire. Le 14 septembre prochain, jour anniversaire de la fondation du cégep, une capsule temporelle symbolique sera placée en lieu sûr pour n'être ouverte que dans ... 50 ans. Celle-ci contiendra outre des informations sur les éléments marquants de ce 50<sup>e</sup> anniversaire, des messages rédigés par des enseignants et des étudiants à l'intention de la génération de l'an 2068.

## Lynx

Sur le plan sportif, le cégep met en place cet automne une nouvelle équipe Lynx E-sport. Devant la popularité des jeux vidéos, les membres de cette équipe auront le loisir de jouer



Le campus Longueuil du cégep Édouard-Montpetit regroupe autant d'étudiants que l'an dernier.

en ligne tout en ayant accès à un programme d'entraînement physique. Ce genre de discipline connaît une popularité grandissante dans les collèges et universités à l'échelle de l'Amérique du Nord. Des ligues existent parmi les cégeps du Québec.

Dernier point, de nouveaux aménagements physiques ont été réalisés dernièrement dans les deux maisons d'enseignements : la cafétéria au campus Longueuil a fait l'objet d'une réfection tandis que l'auditorium et l'entrée principale de l'ÉNA ont subi une cure de rajeunissement.

# Présentez-nous votre DIPLÔMÉ 2018!

## 25 000 \$ À GAGNER

### Donnez-lui la chance de gagner l'une des **40 bourses d'études**

Pour être éligible, il suffit :

- D'être membre à l'une des Caisses Desjardins du secteur Des Patriotes (Boucherville, Contrecoeur-Verchères, Grand-Coteau, Mont-Saint-Bruno ou Varennes).
- De faire parvenir une **photo officielle de graduation 2018\*** (études secondaires, professionnelles (DEP), collégiales ou universitaires) avec une attestation d'études (copie de bulletin) avant le 28 septembre 2018.
- De transmettre le nom et prénom du diplômé, son école, la discipline, son courriel et son numéro de téléphone.

Parmi toutes les photos reçues, un tirage au sort sera effectué. L'octroi des 40 bourses d'études se fera cet automne lors d'une soirée où les lauréats seront conviés.

\* Si vous n'avez pas de photo officielle de graduation, une photo de style portrait peut convenir.

### « PRÉSENTEZ-NOUS VOTRE DIPLÔMÉ 2018! »

Nom du diplômé : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

École : \_\_\_\_\_

Discipline : \_\_\_\_\_ Date d'obtention : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_

Membre de la Caisse :  Boucherville  Contrecoeur-Verchères  Grand-Coteau  Mont-Saint-Bruno  Varennes



NOUVEAUTÉS EN 2018!  
Encore plus de bourses  
et d'argent à gagner!

### Bonne chance à tous!

Vous pouvez envoyer votre candidature par courriel à l'adresse **commpatriotes@videotron.ca** ou par la poste à l'attention de Marie-Josée Lamoureux, à l'adresse suivante :  
**Caisse de Varennes,  
50, Place de La Gabelle, bur. 100  
Varennes, Québec, J3X 2J4**



70  
SPECTACLES  
À DÉCOUVRIR

4 SPECTACLES ET + 15 % DE RÉDUCTION



Info et billetterie. 450 670-1616 - Et encore + sur [theatredelaville.qc.ca](http://theatredelaville.qc.ca)

150, rue De Gentilly Est, Longueuil

Invitation de la FADOQ :  
« La bonne conduite n'a pas d'âge »



Madame Carmen Cardin en compagnie de Madame Nathalie Roy.

La Fédération de l'âge d'or du Québec de Boucherville en collaboration avec la députée de Montarville, Nathalie Roy, et la Fondation CAA-Québec proposent une journée gratuite d'activités « La bonne conduite n'a pas d'âge » le 26 octobre prochain, de 10 h à 16 h, au Cercle social Pierre-Boucher (31, rue Pierre-Boucher) à Boucherville. Le nombre de places étant limité, les participants doivent s'inscrire sur place avant l'évènement.

À cette occasion, il sera possible d'entendre la conférence « La bonne conduite n'a pas d'âge ». De plus, les aînés pourront expérimenter un simulateur de conduite et obtenir de l'aide pour l'ajustement des miroirs. Diverses discussions de groupe auront aussi lieu sur place. L'évènement sera l'occasion de mettre en évidence l'importance de la mobilité et l'impact du vieillissement sur la conduite, d'une manière sécuritaire dans un monde où la technologie évolue si rapidement.

« Lorsque Madame Carmen Cardin, présidente de la FADOQ de Boucherville, m'a approchée pour prendre part à cette journée d'activités, il était clair que je voulais contribuer à la réussite de cet évènement. C'est une très belle initiative de la part de la FADOQ de Boucherville que de proposer une journée d'activités sur l'importance de la mobilité à tout âge en ayant à cœur la sécurité et le mieux-être de tous », soutient Madame Roy.

Le Réseau FADOQ est le plus grand organisme d'aînés au Canada, avec plus d'un demi-million de membres, 730 clubs, 16 regroupements régionaux et quelque 17 000 bénévoles. Fort d'une longue et fructueuse tradition de près d'un demi-siècle, il demeure bien de son temps et est plus que jamais un joueur indispensable sur l'échiquier du Québec.

Suggestion de lecture  
par Pierre Chagnon



Accueillons les migrants  
Par Xavier Emmanuelli

Sujet d'actualité au moment où j'en fais la lecture, puisque le président des États-Unis subit les foudres d'à peu près tout le monde pour avoir fermé les yeux sur la séparation des enfants de leurs parents migrants.

Ce livre de 157 pages fait l'apologie de l'immigration tant sur le continent européen que sur le continent américain.

L'auteur consacre treize chapitres à la question « Pourquoi devons-nous accueillir les immigrants? », puis neuf autres chapitres à tenter de répondre à cette autre question : « Comment pouvons-nous les accueillir? ».

Le phénomène de l'immigration ne date pas d'hier, il ne cessera pas et l'auteur prévoit qu'en 2050, il y aura 250 millions de réfugiés dits climatiques à cause des différentes catastrophes partout dans le monde. À titre d'exemples, il cite les incendies de forêt tant au Canada qu'aux États-Unis, la sécheresse, les typhons, les inondations, etc.

Il cite également le typhon Rammasun qui a déplacé 2,99 millions de personnes aux Philippines et 628 000 en Chine. Le typhon Hagupit a entraîné le déplacement de 1,82 million de Philippins en Inde.

Il poursuit en disant qu'en 2015 les migrants ont ajouté près de 6 700 milliards de dollars au PIB mondial, soit 3 000 milliards de plus que ce qu'ils auraient produit s'ils n'avaient pas émigré. Pour le Canada, c'est 320 milliards de dollars de plus et pour les États-Unis, c'est près de 2 000 milliards de dollars.

« Clandestins, migrants, sans-papiers : des foules de malheureux bravent les pires dangers pour rejoindre une terre qui constitue, à leurs yeux, l'ultime espoir. Ils sont notre peur et notre rejet, car ils incarnent le chaos du monde. Aujourd'hui, ils viennent d'Afghanistan, d'Érythrée, d'Irak, de Libye, du Soudan, du Sri Lanka ou de Syrie. Demain, ils viendront d'ailleurs encore. Inutile d'ériger des barbelés, le monde entier s'est mis en marche. »

Ce livre disponible à la bibliothèque de Boucherville nous fait réfléchir sur la société, sur notre bien-être collectif ... et aussi sur nos propres richesses!

XAVIER  
EMMANUELLI

ACCUEILLONS  
les migrants!

Ouvrons nos portes  
Ouvrons nos cœurs

Arbipiel

JMV  
paysagiste

25% DE RABAIS  
SUR LA TAILLE DE  
HAIES DE CÈDRES

Pour connaître  
les modalités et  
obtenir votre  
soumission gratuite,  
appelez-nous au  
514 812-2338 ou  
écrivez-nous à  
[paysagiste.jmv@gmail.com](mailto:paysagiste.jmv@gmail.com)

LAURENT MERCIER  
315, de la Petite-Prairie, Varennes, Qc J3X-0B2

Sous l'auspice de l'AGAB

## Les candidats de Montarville participeront à un débat public à Boucherville le 11 septembre

Le mardi 11 septembre, les quatre candidats de la circonscription de Montarville aux prochaines élections auront le privilège de se présenter directement à la population bouchervilloise.

« Montarville est le seul comté de la grande région de Montréal à avoir voté à plus de 80 % lors des dernières élections provinciales, rappelle M. François L'Espinay, président de l'Association des gens d'affaires de Boucherville, organisatrice de l'événement. « Dans Montarville, le taux de votation en 2014 était de 83,17 % et 87,66 % en 2012, confirmant ainsi l'intérêt réel de la population à s'impliquer dans l'avancement de leur communauté. »

Nathalie Roy, députée sortante de la CAQ, Ludovic Grisé Farand, candidat du PLQ, Daniel Michelin, candidat du PQ, et Caroline Charette, candidate de QS, ont tous confirmé leur présence pour cette rencontre citoyenne le 11 septembre, à l'auditorium nouvellement rénové de l'École secondaire de Mortagne.

Le débat sera animé par M<sup>me</sup> Florence Junca Adenot, avec plus de 45 ans de carrière, est bien connue dans la région notamment pour avoir été la présidente de la Corporation des fêtes du 350<sup>e</sup> anniversaire de Boucherville. « Je souhaite que nous connaissions mieux les différents candidats, souligne madame Junca

Adenot. En plus de connaître les points de vue des candidats sur des sujets précis, je vais m'assurer de bien faire ressortir leur motivation personnelle à représenter les citoyens de Boucherville », confirme-t-elle.

Le débat de nos candidats du comté de Montarville est un moment important pour les citoyens dans la campagne électorale locale : il place les préoccupations du citoyen au cœur de la discussion. Les grands sujets à l'ordre du jour : environnement, mobilité, développement économique, soutien social, développement communautaire, infrastructures régionales et plus.

**Les citoyens pourront poser des questions sur place, mais peuvent aussi transmettre par courriel leurs questions, ou même proposer des sujets qu'ils souhaitent être débattus à cette occasion. Vous êtes donc tous invités à soumettre dès maintenant vos questions à : [debat2018@agab.net](mailto:debat2018@agab.net).**

L'AGAB tient à ce que les citoyens « prennent possession de ce débat » qui se tiendra moins de trois semaines avant les élections provinciales du 1<sup>er</sup> octobre. C'est donc un rendez-vous important le mardi 11 septembre, à 19 h 15, à l'auditorium de l'École secondaire de Mortagne, pour le débat électoral 2018 de l'AGAB.

## Début des travaux de construction du deuxième stationnement incitatif sur le boulevard De Montarville



Les travaux de construction du deuxième stationnement incitatif sur le boulevard De Montarville, à Boucherville, ont commencé la semaine dernière. Le chantier est situé sur le terrain adjacent à la sortie direction est de la route 132. Ce parc de stationnement pourra accueillir 230 véhicules. Maître d'œuvre du projet, la Ville prévoit qu'il sera prêt au plus tard à la fin du mois de décembre. Une centaine d'arbres seront plantés sur le site. (D. H.)

**DERNIÈRE CHANCE**  
JUSQU'AU 1 SEPTEMBRE 2018

**SPÉCIAL D'ÉTÉ**

**20\$**  
DE RABAIS

SUR UN TRAITEMENT ANTIROUILLE COMPLET À PRIX COURANT

**ANTIROUILLE**  
**METROPOLITAIN?**

GROUILLE AVANT QUE ÇA ROUILLE

**SUCCURSALE À LONGUEUIL**

340, boulevard Roland-Therrien - 450-651-5531

**RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM**

fadoq

**Fête champêtre**  
du Club FADOQ  
mercredi, 29 août

Membres du Club FADOQ de Boucherville  
**Accueil : 13 h au stationnement du 31 Pierre-Boucher**  
**Gratuit**  
Tirages, musique, maïs, hot dogs et breuvages.  
Venez vous amuser, partager entre membres et invités de marque.  
Soyez des nôtres.  
Apportez votre chaise.

fadoq

Pour plus d'informations :  
450 655-5014

Visitez notre site Web  
[fadoqboucherville.org](http://fadoqboucherville.org)

**De retour aux activités et au cours, au 31, Pierre-Boucher. Informations 450 655-5014 et inscriptions au bureau de la FADOQ, 31, rue Pierre-Boucher**

Pour les membres exclusivement : 29 août, fête champêtre. Apporter sa chaise.

Dimanche 9 sept. 13 h 30, Whist militaire  
5\$/M 8\$/NM

Lundi 10 sept. 9 h à 10 h, Tai Ji, style traditionnel débutant et intermédiaire,  
40 \$ /session.

Lundi 10 sept. 13 h 30 à 16 h 30 cours de peinture. 135 \$/ session

Mercredi 12 sept. 9 h à 12 h, cours de peinture. 135 \$/session

Mardi 11 sept. 14 h 30, gymnastique adaptée. 70 \$/M 80 \$NM 10 cours.

Jeudi 13 sept. Nouvelles Perspectives (nouveau groupe). Atelier de discussions sur différents thèmes animés par Louise Quintal. 120 \$/10 rencontres.

Formation IPAD début le 20 sept.  
Niveau 1-2-3

# Le 2<sup>e</sup> Défi Axis rapporte 38 400 \$

Daniel **Hart**

Activité-bénéfice organisée au profit du Centre médico-sportif Axis, situé à l'Hôpital Pierre-Boucher, la deuxième édition du Défi Axis a attiré 112 athlètes le dimanche 19 août, au parc Michel-Chartrand. Une trentaine de bénévoles ont assuré le succès de cette journée qui a permis d'amasser 38 400 \$ pour cette organisation à but non lucratif. Le défi proposé aux participants consistait en une série d'épreuves physiques à relever en équipe, à la façon de ce qui se fait dans les camps d'entraînement de type « boot camp ».

Dirigé par D'Anne-Isabelle Dionne, le Centre médico-sportif Axis accompagne des personnes ayant subi un infarctus ou souffrant d'une maladie cardiaque en leur faisant adopter de saines habitudes de vie. En pratique, ces patients participent



Au terme de la journée, les organisateurs du Défi Axis ont indiqué que le bénéfice net amassé s'élevait à 38 400 \$. (Mention de source: Martin Beaumier)

durant 12 semaines à un programme multidisciplinaire gratuit avec l'assistance d'un médecin, d'un kinésiothérapeute, d'une nutritionniste et d'une psychologue.

Ouvert depuis janvier dernier, ce centre de réadaptation cardiovasculaire a accueilli à ce jour plus d'une centaine de personnes y ayant été confiées. Le programme offert aux patients du CISSS Montérégie-Est comprend trois rencontres avec une nutritionniste, trois ateliers éducatifs de deux heures en nutrition, une supervision personnalisée lors d'entraînements physiques par des kinésiothérapeutes spécialisés en réadaptation cardiovasculaire à raison de deux fois par semaine, un atelier de quatre heures sur la gestion du stress et la méditation pleine conscience offert par une psychologue et un suivi médical visant le bon déroulement du programme pour les patients s'y qualifiant.



## La Ville de Boucherville offre 250 arbres à rabais dans le cadre de son Programme de distribution d'arbres

La Ville de Boucherville met une fois de plus à la disposition de ses citoyens un programme de distribution d'arbres ayant pour objectif de diversifier la forêt urbaine et d'encourager les propriétaires à remplacer leurs frênes. Pour ce faire, la Ville propose huit essences d'arbres. Au total, ce sont donc 250 arbres qui seront disponibles cette année, soit 50 de plus que l'an dernier.

Ces derniers sont offerts au coût de 10 \$ (taxes incluses). Leur prix régulier peut varier entre 75 et 150 \$ l'unité.

Les arbres distribués :

- seront livrés à domicile;
- seront en pot;
- mesureront 2 m de haut ou plus.

Les citoyens intéressés pourront s'inscrire dès le 27 août à 19h, et ce, jusqu'au 16 septembre prochain ou jusqu'à épuisement des quantités. Premier arrivé, premier servi!

Certaines conditions de participation s'appliquent (être résidant de Boucherville, limite de deux inscriptions par adresse, etc.).

Tous les renseignements sur ce programme sont disponibles au [boucherville.ca/distributionarbres](http://boucherville.ca/distributionarbres). Les essences d'arbres offertes sont notamment décrites sur cette page.

En plus de contribuer à embellir l'environnement, les arbres :

- purifient l'air et produisent de l'oxygène;
- agissent comme écran acoustique;
- aident à économiser l'énergie nécessaire à la climatisation et au chauffage;
- rehaussent la valeur des terrains et des propriétés.

En plantant un arbre sur leur terrain, les résidents de Boucherville contribueront donc à améliorer leur milieu de vie et à maintenir la qualité de la forêt urbaine.

**Inscription et renseignements**  
[boucherville.ca/distributionarbres](http://boucherville.ca/distributionarbres)  
**Information supplémentaire**  
Ligne info-environnement  
450 449-8113

# Pour un souper pas compliqué

**Big Mac® ou MacPoulet<sup>MD</sup> avec frites et boisson de fontaine, formats moyens**

**Offre exclusive De 17h à 4h\***



**Seulement aux restaurants McDonald's de Varennes, Sainte-Julie, et Saint-Amable, et sur le chemin de Touraine et la rue Samuel-De Champlain à Boucherville.**

\* L'offre est valable jusqu'à minuit au restaurant McDonald's® de Varennes et sur le chemin de Touraine et la rue Samuel-De Champlain à Boucherville. Obtenez un Trio Big Mac® ou un Trio MacPoulet<sup>MD</sup> pour seulement 5 \$ (plus taxes) ! Comprend des frites et une boisson de fontaine, formats moyens. Offre d'une durée limitée. Valable uniquement aux restaurants McDonald's® situés à Varennes, Sainte-Julie et Saint-Amable, et sur le chemin de Touraine et la rue Samuel-De Champlain à Boucherville. © 2018, McDonald's. <sup>MD</sup> Coca-Cola Ltée, utilisée sous licence. Imprimé au Canada.



# Retour à L'ÉCOLE

Êtes-vous prêt?



## L'art de magasiner des vêtements pour la rentrée sans se stresser... ni se ruiner!

La rentrée des classes est le bon moment pour renouveler la garde-robe de votre enfant. Les vêtements de l'an dernier qui sont trop petits ou usés doivent laisser place à la nouveauté! Mais comment faire pour acheter des vêtements à la mode sans être obligé de casser votre tirelire et en évitant que la séance de magasinage ne tourne au cauchemar? Voici quelques conseils futés!

- Triez les vêtements de votre enfant avant d'aller magasiner: mettez de côté ce qui ne convient plus et faites la liste de ce qu'il est nécessaire d'acheter.
- Établissez un budget en considérant qu'il vaut la peine d'investir un peu plus pour les chaussures, les bottes et les manteaux.
- Surveillez les soldes en feuilletant les circulaires et abonnez-vous aux infolettres de vos magasins préférés pour profiter de rabais privilégiés.
- Impliquez votre enfant dans le choix de ses vêtements: ensemble, amusez-vous à dénicher des articles qui lui plaisent et qui tiennent compte de vos critères (prix, entretien, confort, durabilité, etc.).
- Multipliez les possibilités de la nouvelle garde-robe en choisissant des vêtements qui s'agencent facilement.
- Mise sur les accessoires (foulards, tuques, ceintures, chaussettes, etc.) pour créer des looks tendance à petit prix.
- Notez vos dépenses au fur et à mesure pour ne pas dépasser le budget fixé.

Les vêtements neufs sont un bon moyen d'aider votre enfant du primaire ou du secondaire à commencer l'année du bon pied. Bien habillé, selon ses goûts et son style, votre jeune entrepreneur son année scolaire avec plus d'assurance et une meilleure estime de soi!



## Service d'infirmière

**Consultation générale et suivi**  
(hypertension, diabète, cholestérol)

Plusieurs services  
**GRATUITS**  
pour notre clientèle

**Prise tension artérielle**

**Consultation voyage**  
(conseil et vaccination)

**Vaccination régulière**  
adulte et enfant

**Prise de glycémie**

**Monitoring tension artérielle 24 heures (MAPA), changement de pansement selon la zone**

**Lavage d'oreilles**

**Injection de vos médicaments**



Des frais peuvent s'appliquer selon service demandé

Une infirmière sera disponible sur rendez-vous les lundis pour vous offrir différents services.

**Pharmacie Claude Gervais**

Affiliés à **PHARMAPRIX**

Les lundis de 10 h à 18 h  
au 520, Fort St-Louis, Boucherville

Tél.: 450-655-6651 #10

## Studio de danse Céline Martel

Depuis plus de 30 ans



### SESSION D'AUTOMNE 2018

Début des cours le 9 septembre

**Danse Latine (en couple) : à partir du 9 septembre**  
Merengue, Cha cha, Samba, etc. pour débutant les dimanches de 18h à 19h  
**Danse en couple**  
Intermédiaires et Avancés (Appeler pour horaire)



Céline Martel

**OUVERT AU PUBLIC**  
Invitation aux soirées de danse : de couple et de ligne les vendredis  
De couples les samedis  
(Pour les dates, consulter le site internet)

**DANSE EN LIGNE**  
Avancés : Les lundis de 19h15 à 20h15 (10 sept.)  
Intermédiaire : Les jeudis de 19h à 20h (13 sept.)  
Débutants : Les jeudis de 20h à 21h (13 sept.)

**\*Avis aux intéressés\***  
Possibilité d'un cours de 5 semaines :

Salsa : 9, 16, 23, 30 sept. & 7 oct.  
Bachata : 14, 21, 28 oct. & 4, 11 nov.  
Cumbia : 18, 25 nov. & 2, 9, 16 déc.

Les dimanches de 13h à 14h



### INSCRIPTIONS

Dès maintenant!

**450.922.1012**

1101, de Coulombe, Sainte-Julie

[www.celinemarteldanse.com](http://www.celinemarteldanse.com)



# Retour à L'ÉCOLE

Êtes-vous prêt?



## Suggestions de lunchs différents pour vos enfants

Vous en avez assez de préparer les traditionnels sandwichs au jambon et votre enfant n'a plus envie d'en manger? Histoire de faire changement, surprenez votre jeune avec ces idées de lunchs différents et appétissants!

Avec les repas en boîte à lunch, un seul conseil: tenez-vous loin de la routine. Pensez à varier le contenu, les couleurs et les textures des aliments. Soyez créatif et faites des portions qui ne décourageront pas votre enfant. En outre, n'oubliez pas que les fruits, les légumes, les protéines animales ou végétales et les produits céréaliers sont essentiels pour son énergie et sa concentration. Voici quelques idées qui pourront faire le bonheur des petits et des plus grands:

- Enroulez des tranches minces de jambon ou de poitrine de dinde autour d'un bâtonnet de fromage. Ajoutez des fleurons de brocoli ou de chou-fleur accompagnés d'une trempette au yogourt,

d'un muffin maison et d'une salade de fruits;

- Incorporez à du riz froid des morceaux de pommes, des canneberges séchées, une mini portion de légumineuses (lentilles, haricots rouges...) et un soupçon de vinaigrette à l'huile d'olive. Complétez avec un jus de légumes, des cubes de fromage et une barre tendre maison;

- Confectionnez des tacos de poulet grillé en feuilles de laitue plutôt que des tortillas. Servez-les avec des morceaux de cantaloup, des craquelins de grains entiers et une boisson de soya enrichie.



Pour inciter votre enfant à découvrir avec enthousiasme le contenu de sa boîte à lunch, décorez vos plats avec des autocollants amusants ou écrivez-lui un petit mot d'encouragement!

## La boîte à lunch « zéro déchet », vous connaissez?

Avec la rentrée scolaire qui est à nos portes, voilà le moment parfait pour prendre un virage écolo avec les boîtes à lunch de vos enfants. Que diriez-vous de préparer des repas économiques qui ne produiront aucun déchet ni gaspillage de nourriture? Voici quelques conseils pour y parvenir! Pour créer une boîte à lunch « zéro déchet », vous aurez besoin de contenants et d'ustensiles réutilisables ainsi que de serviettes de table en tissu — les débarbouillettes pour bébé sont parfaites pour essuyer les petits doigts! Évitez tous les sacs en plastique, les emballages à usage unique, les ustensiles jetables et les serviettes en papier. En fait, tout ce qui se trouve à l'intérieur de votre boîte à lunch « zéro déchet » doit revenir à la maison et ne pas être jeté à la poubelle. À l'épicerie, misez sur les produits en

vrac ou en format familial. Achetez de gros contenants de jus, de yogourt et de compote, par exemple, puis répartissez-les en portions individuelles. Évitez les mets préparés et les petits formats non recyclables ou suremballés. Lorsque vous préparez les lunchs de vos enfants, tentez d'évaluer leurs besoins de façon à limiter le gaspillage. Votre petit dernier a un appétit variable? Demandez-lui de rapporter ses restes à la maison: vous pourrez les composter ou les mettre dans le bac destiné à la collecte de résidus organiques, le cas échéant.

Enfin, encouragez vos enfants à participer à l'objectif « zéro déchet » en les sensibilisant à l'importance de réduire le nombre de sacs à ordures qui s'entassent chaque jour dans les sites d'enfouissement partout sur la planète.





Depuis 1990



COLLÈGE Marie-Laurier COLLEGE



## ÉCOLE PRIVÉE FRANÇAISE ET ANGLAISE

INFORMATION ET INSCRIPTION 2018 - 2019

Prématornelle - Maternelle  
Immersion anglaise  
Primaire - Secondaire

JOURNÉE

LE DIMANCHE

PORTES

21 OCTOBRE

OUVERTES

DE 13 H 30 À 16 H



*Campus Longueuil*

**4410, Leckie, Longueuil**  
**450 678-2018**

[www.marielaurier.com](http://www.marielaurier.com)



**Galeries Varennes**  
2020, boul. René-Gaultier, local 32,  
Galeries Varennes  
(près du Jean Coutu)  
**450.652.2182**  
[www.denturologisterivesud.ca](http://www.denturologisterivesud.ca)



- Prothèse sur implants
- Partiel sans palais
- Crochets invisibles
- Et bien + ...

VOS PROTHÈSES... bougent, vous blessent, vous empêchent de manger ce que vous désirez ou vieillissent votre visage!

**Nous avons des solutions pour vous!**



*Andrée et Nino*

*Danse en ligne*

Nouveau

**VENREDI LE 7 SEPT. AU 7 DÉC.**  
**18h30 à 19h45** (Initiation et base)  
Coût: 70\$ ou 6\$ à l'unité/14 sem.  
**20h à 21h30** (Inter et plus)  
Coût: 100\$ ou 8\$ à l'unité/14 sem.

**LUNDI 10 SEPT. AU 10 DÉC.**  
**13h à 14h15** (Initiation et base)  
Coût: 70\$ ou 6\$ à l'unité/14 sem.  
**14h30 à 16h** (Inter et plus)  
Coût: 100\$ ou 8\$ à l'unité/14 sem.

Vous regardez les autres danser!... Pourquoi pas vous?... Pourquoi pas vous... maintenant. Cours de base, d'initiation à la danse en ligne.

Endroit: St-Sébastien, 780, rue Pierre Viger, (sous-sol) à Boucherville  
Information: Andrée et Nino 450 655-9120

# Retour à L'ÉCOLE

Êtes-vous prêt?



## Gagnez du temps en préparant les lunchs à l'avance

La corvée des lunchs vous fait grincer des dents? Vous manquez de temps pour préparer des repas équilibrés? Découvrez comment confectionner des lunchs variés et appétissants en deux temps trois mouvements!

Préparer ses repas à l'avance est une solution géniale pour simplifier la gestion des lunchs au quotidien. Comment vous y prendre? D'abord, avant d'aller à l'épicerie, pensez aux boîtes à lunch, aux collations et aux repas de la semaine que vous aurez à préparer et faites votre liste en conséquence. De retour à la maison, lavez les fruits et les légumes, coupez-les, puis divisez les portions. Faites la même chose avec les fromages. Dans des petits contenants individuels, versez les grignotines telles que les fruits séchés et les craquelins.

Ensuite, préparez des féculents: faites cuire une grosse portion de pâtes, de riz, de quinoa ou de couscous que vous pourrez utiliser comme accompagnement ou pour confectionner de succulentes salades-repas. En outre, profitez du dimanche après-midi pour cuisiner vos recettes préférées. Grillez vos

légumes et doublez vos quantités de façon à en avoir suffisamment pour les repas du soir et du midi. Préparez aussi une sauce tomate ou une béchamel qui pourra être utilisée sur les pâtes, dans les tortillas ou les gratins, par exemple. Soyez efficace: faites fonctionner le four, la cuisinière et la mijoteuse en même temps!

Dès qu'un repas est prêt, séparez vos portions en tenant compte de l'appétit de chacun. Vous verrez, grâce à votre sens de la planification, vos lunchs seront préparés pour la semaine... et vos moments en famille seront plus zen!



## Allergies alimentaires en milieu scolaire: ce qu'il faut savoir

Plusieurs écoles interdisent la consommation d'aliments très allergènes, comme les arachides et les noix. D'autres établissements misent plutôt sur la sensibilisation et l'éducation pour protéger leurs élèves. D'une manière ou d'une autre, si vous êtes le parent d'un enfant d'âge scolaire, il vaut mieux prendre vos précautions.

### Enfant allergique

Avant la rentrée scolaire, remettez au secrétariat de l'école un document signé par votre médecin qui présente toutes les informations concernant l'allergie de votre enfant. Celui-ci doit fournir le nom de votre enfant ainsi qu'une photo, le ou les aliments allergènes en question, la description des symptômes qui peuvent être observés, l'endroit où est rangé l'auto-injecteur d'épinéphrine en cas de réaction allergique, son mode d'emploi, la procédure à suivre ainsi que les personnes à contacter

en cas d'urgence.

Discutez avec le personnel scolaire, répondez aux questions et assurez-vous que chacun comprend l'importance des mesures à prendre si nécessaire. Par ailleurs, expliquez à votre enfant sa condition médicale et rappelez-lui de ne pas échanger ou partager de la nourriture avec son entourage.

### Enfant non allergique

Vous avez reçu une liste des aliments interdits à l'école que fréquentera votre enfant à la rentrée? Lisez-la attentivement. Prenez soin de respecter les directives, et ce, même si votre enfant n'est pas allergique. Il n'est pas toujours facile de préparer les lunchs et les collations en tenant compte des exigences et des restrictions alimentaires des milieux scolaires, mais vous pouvez y arriver en faisant une grande place aux aliments cuisinés à la maison, notamment.

## Invisalign® Promotion été



500\$  
DE RABAIS

Invisalign® une alternative à l'orthodontie conventionnel.  
Consultation GRATUITE



CLINIQUE DE SANTÉ DENTAIRE ET D'IMPLANTOLOGIE ALAIN CYR

100, boul. De Mortagne, suite 20,  
(près du Starbucks) Boucherville J4B 5M7  
www.cliniquealaincyr.com

450 906-4606

\*Financement disponible. La promotion s'applique à nos patients et aux nouveaux patients. La condition buccale doit être saine pour en bénéficier. Un coupon par personne. Valide jusqu'au 30 août 2018. S'applique sur le traitement complet de 6 500\$ et plus.

## UN MONDE DE COMPLICITÉ

#COLLEGENDL

Clara

- 14 ANS,  
PEI

M. Jaret

- ENSEIGNANT  
D'ANGLAIS



NDL COLLÈGE NOTRE-DAME-DE-LOURDES  
Un monde unique

PORTES OUVERTES | 23 SEPTEMBRE | ndl.qc.ca

L'Établissement offre un enseignement en formation générale conduisant à l'obtention d'un diplôme d'études secondaires. Cours dispensés en français.

Bon long congé!

**6\$ DE RABAIS**

NICOLAS LALOUX  
VIN BLANC SEC

SMOKY  
VIN BLANC SEC

WALLAROO TRAIL  
VIN BLANC SEC

CHRISTOPHE DALBRAY  
VIN BLANC SEC

Toro Joco  
ESPAGNE

VIN BLANC OU ROUGE  
NICOLAS LALOUX, THRO LOGIC, SMOKY BAY,  
WALLAROO TRAIL, VINER 4 L, CHRISTOPHE  
DALBRAY 3 L  
WHITE OR RED WINE

**31.99**

SLEEMAN  
30 CANETTES

BUD LIGHT  
30 CANETTES

COORS LIGHT  
30 CANETTES

T-SHIRT DES EXPOS GRATUIT  
BIÈRE MOLSON COORS LIGHT,  
LABATT BUD LIGHT,  
SLEEMAN LIGHT  
CAISSE, CANETTES CONSIGNÉES 30/355 ml  
BEER

**2/30.00**

15.99 la caisse

ARCHIBALD  
BIÈRE RICKARD'S, BELLE GUEULE, BOREALE, SLEEMAN, ARCHIBALD

BELLE GUEULE  
LE TRIOS DES CONNAISSEURS

BOREALE  
BIÈRE RICKARD'S, BELLE GUEULE, BOREALE, SLEEMAN, ARCHIBALD

RICHARDS  
BIÈRE RICKARD'S, BELLE GUEULE, BOREALE, SLEEMAN, ARCHIBALD

**3.99**

PEPSI COKE  
CAISSE, CANETTES  
CONSIGNÉES  
32/355 ml PEPSI, 7-UP,  
SOFT, 8/255 ml, VOTRE  
VARIÉTÉS EN MAGASIN  
SOFT DRINK

# metro

mon épicier d'ici

**3.49** /lb

FILET DE PORC FRAIS  
FORMAT ÉCONOMIQUE  
FRESH PORK TENDERLOIN,  
ECONOMIC PACK  
7.69/kg

**3.99**

QUEUE DE HOMARD  
LOBSTER TAIL

**5.99** /lb

WOW!

BIFTECK D'ALOYAU  
OU DE CÔTE  
D'ALOYAU  
FORMAT ÉCONOMIQUE  
1 BONE STEAK OR WING STEAK,  
ECONOMIC PACK  
13.21/kg

**8.99**

GRIZZLY  
THON  
SAUMON

**5.99** /lb

POULET  
BOEUF  
DINDON  
PORC

BROCHETTES DE BOEUF,  
DE POULET, DE FILET  
DE PORC OU DE DINDE  
AVEC LÉGUMES  
FORMAT ÉCONOMIQUE  
BEEF, CHICKEN, PORK TENDERLOIN  
OR TURKEY BROCHETTES WITH  
VEGETABLES, ECONOMIC PACK  
13.21/kg

**1.59** le 100 g

30% DE RABAIS

FROMAGE CHEDDAR  
IRRÉSISTIBLES ARTISAN  
VOTRE VARIÉTÉS EN MAGASIN  
IRRÉSISTIBLES ARTISAN CHEDDAR  
CHEESE  
7.21/lb

**5.99**

TARTE IRRÉSISTIBLES ARTISAN  
595 g /lb, VOTRE VARIÉTÉS EN MAGASIN  
IRRÉSISTIBLES ARTISAN PIE

**16.99**

WOW!

30% DE RABAIS

HÛTTRES TRÉSOR  
DU LARGE  
TRÉSOR DU LARGE OYSTERS

**2.99**

Kellogg's  
FROSTED MINI WHEATS!  
FROSTED MINI WHEATS!  
CÉRÉALES KELLOGG'S  
VOTRE VARIÉTÉS EN MAGASIN  
KELLOGG'S CEREAL

**3.99**

Yoplait  
Source  
YOGURT SOURCE 0%  
YOPILAIT CRÈMEUX, 16/100-100 g, 100g  
16/100 g, 975 g, YOGURT GRÈC 750 g  
VOTRE VARIÉTÉS EN MAGASIN  
SOURCE 0% YOGURT

**3.99**

iöGO  
AU CHOIX

**3.99**

WOW!

Role  
Häagen-Dazs  
rafale de pâte à biscuits

**7.99**

WOW!

30-50  
the soft one  
le tout doux  
bathroom tissue  
papier hygiénique

PAPIER HYGIÉNIQUE  
SELECTION  
30 ROLLEUX GOURDES  
SELECTION BATHROOM TISSUE

La Relève le mardi 28 août 2018 - Page B 14

DU JEUDI 30 AOÛT AU MERCREDI 5 SEPTEMBRE 2018  
FROM THURSDAY TO WEDNESDAY AUGUST 30th - SEPTEMBER 5th, 2018

LA PLUPART DE NOS MAGASINS SONT FERMÉS LUNDI LE 3 SEPTEMBRE. LES MAGASINS SITUÉS EN ZONES TOURISTIQUES SONT OUVERTS LUNDI LE 3 SEPTEMBRE, CONSULTEZ LA LISTE SUR METRO.CA

Ptit Québec  
4.99

MOTTE CLAMATO  
2.99

SAUCE POUR PÂTES CLASSICO  
400-650 ml  
VOTRE VARIÉTÉS EN MAGASIN  
CLASSICO PASTA SAUCE  
2/7.00

Sponge Towel  
ULTRA  
6 ROLLEUX  
5.99

SENSODYL  
3.99

8\$ DE RABAIS  
BIÈRE MOLSON DRY, EXPORT  
CANADIAN, LABATT BUDWEISER  
BLEUE, LABATT 50, SLEEMAN  
ORIGINAL DRAUGHT  
CAISSE, BOUT, CONSIGNÉES 24/341 ml  
BEER  
2/5.30

MEAL KIT  
REPAS  
missfresh

**Marbré-Marble**  
400g

**Mozzarella**  
400g

**FROMAGE P'TIT QUÉBEC**  
CRACKER BARREL, 400-460 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
P'TIT QUÉBEC, CRACKER BARREL, CHEESE

**Tropicana**  
PAMPLEMOUSSE ROUGE  
PURE PREMIUM,  
JUS DE PAMPLEMOUSSE  
PUR ET NATUREL À 100 %

**3 99**

JUS RÉFÉRIGÉRÉ TROPICANA  
PURE LEAF LE GLACE, 1,65-1,75 L, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
TROPICANA REFRIGERATED JUICE  
1,65 L, JANUARY 2018

**NOUVEAU**  
EXCLUSIF

**BIÈRE LES 3 BRASSEURS**  
SAISON DE TABLE  
BIÈRE, HERBACÉ ET ÉPICES  
CANETTES CONSOMÉES 473 ml, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
BEER

**3 49**

**Ocean Spray**  
Cocktail aux Canneberges  
JUS OU COCKTAIL DE CANNEBERGE OCEAN SPRAY  
1,77-1,89 L, MOTT'S CLAMATO COCKTAIL, 1,09 L, 6/162 ml, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
OCEAN SPRAY CRANBERRY JUICE OR COCKTAIL, MOTT'S CLAMATO COCKTAIL

**2/5 50**

**OREO**  
L'original  
CHIPS! Ahoy!  
CHUNKS MORSEAU  
BISCUITS CHRISTIE  
170-303 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
CHRISTIE COOKIES

**2/5 50**

**Lays**  
Honey BBQ  
BBQ au miel  
Classic Classique  
CROUSTILLES LAY'S  
240-255 g, POPPABLES 141 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
LAY'S POTATO CHIPS

**CLASSICO**  
TOMATO & BASIL  
TOMATE ET BASILIC  
CROUSTILLES TORTILLA  
TOSTITOS  
205-295 g, SALSA  
416-423 ml, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
TOSTITOS TORTILLA CHIPS

**2/6 00**

**Tostitos**  
SCOOPS!  
BONUS 30 pts

**2/5 50**

**Minute Maid**  
JUS OU BOISSON  
MINUTE MAID  
NESTLÉ LE GLACE, BÉL-CMO BOISSON  
AUX AGRUMES, 8-10/200 ml, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
MINUTE MAID JUICE OR DRINK

**Scotties**  
Original  
TOUTE-TOILETTE  
6.100  
SERVIETTES HYGIÉNIQUES  
ALWAYS  
PROTÈGE-DESSOUS 14-42 UN., TAMPAK  
TAMPONS 16-20 UN., IVORY SAVON DE BEAUTÉ  
10/90 g, IVORY NETTOYANT POUR LE CORPS  
621 ml, OLAY 400 ml, OLD SPICE SHAMPOING  
355 ml, NETTOYANT POUR LE CORPS  
532 ml, PANTÈNE SHAMPOING-REVITALISANT  
355-375 ml, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
ALWAYS HYGIENIC PADS, IVORY BEAUTY SOAP

**6 99**

**Arctic Power**  
LAUNDRY DETERGENT

**2/4 00**

**hamburger**  
hot dog  
buns-pains  
12  
SAUCISSES FUMÉES LESTERS  
375-450 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
LESTERS WIENERS

**2 99**

**scope**  
MENTHOLÉ  
DÉTERGENT POUR LA LESSIVE  
ARCTIC POWER  
LAUNDRY DETERGENT

**2/7 00**

**IVORY**  
CLEAN  
SERVIETTES HYGIÉNIQUES  
ALWAYS  
PROTÈGE-DESSOUS 14-42 UN., TAMPAK  
TAMPONS 16-20 UN., IVORY SAVON DE BEAUTÉ  
10/90 g, IVORY NETTOYANT POUR LE CORPS  
621 ml, OLAY 400 ml, OLD SPICE SHAMPOING  
355 ml, NETTOYANT POUR LE CORPS  
532 ml, PANTÈNE SHAMPOING-REVITALISANT  
355-375 ml, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
ALWAYS HYGIENIC PADS, IVORY BEAUTY SOAP

**2 99**

**Lesters**  
ORIGINAL  
SAUCISSES FUMÉES LESTERS  
375-450 g, VOIR VARIÉTÉS EN MAGASIN  
LESTERS WIENERS

**11\$ DE RABAIS**

**BUD LIGHT**  
BIÈRE MOLSON  
COORS LIGHT,  
LABATT  
BUD LIGHT,  
SLEEMAN LIGHT  
CANADIEN 67, CAISSE,  
BOÛT, OU CANETTES  
CONSOMÉES 24/347,355 ml,  
MICHELLE ULTRA, CAISSE,  
CANETTES CONSOMÉES  
24/355 ml, VOIR SÉLECTION  
EN MAGASIN  
BEER

**2/50 98**

**Coors LIGHT**

**18 99**

**Heir**  
BONUS 50 pts

**Corona**  
BIÈRE HEINEKEN, CORONA  
EXTRA, STELLA ARTOIS, SOL  
MOELLE, PAPPON, CHASSE, BOÛT, OU CANETTES  
CONSOMÉES, DQS ÉQUIS, MEXIQUE, 166g,  
CARLSBERG, BELGIQUE, BECK'S, GROLSCH, BOÛT,  
12/330-355 ml, PROTÈGE-DESSOUS 14-42 UN.,  
TAMPONS 16-20 UN., IVORY SAVON DE BEAUTÉ  
10/90 g, IVORY NETTOYANT POUR LE CORPS  
621 ml, OLAY 400 ml, OLD SPICE SHAMPOING  
355 ml, NETTOYANT POUR LE CORPS  
532 ml, PANTÈNE SHAMPOING-REVITALISANT  
355-375 ml, VOIR SÉLECTION EN MAGASIN  
BEER

**disponible en magasin**

**Quoi cuisiner ce soir?**

**POUR UN TEMPS LIMITÉ**

Achetez un kit repas et obtenez le 2e à **50%** de réduction!

**2 portions**

**Tax-Mex**  
Poulet à la mex avec salsa  
croquante de maïs  
REVIENT À 9,99\$  
LA PORTION

**Satay**  
Satay de poulet au porc  
thailandais avec sauce  
pâte d'ail  
REVIENT À 9,99\$  
LA PORTION

**Souvlaki**  
Sous-vide de porc  
avec pommes de terre  
REVIENT À 8,50\$  
LA PORTION

**PANIERES en folie**

**LE QUÉBEC OPEN MARCHÉ**

**WOW! 1 99**

**Les Fraîches du Québec**  
1 litre

**WOW! 2 99**

**AU CHOIX**

**RAISINS BLEUS**  
PRODUIT DU QUÉBEC,  
CANADA No 1, CONT. 2 L  
OU  
POIRES BARTELLET  
PRODUIT DU QUÉBEC,  
CANADA No 1, 2 L  
OU  
POMMES PAULARED  
PRODUIT DU QUÉBEC,  
PANIER 3 L  
OU  
PRUNES NOIRES  
IMPORTÉES DE L'ESPAGNE,  
CAT. No 1 2 lb  
BLUE GRAPES, BARTELLET  
PEARS, PAULARED APPLES  
OR BLACK PLUM

Téléchargez l'appli **Mon Metro**  
Ajoutez votre coupon!

Obtenez **500 points m\***  
à l'achat de 20\$ et plus  
de fruits et légumes frais

Une valeur de 4\$ sur votre prochaine récompense

voir les détails en page 2

**DU JEUDI 30 AOÛT AU MERCREDI 5 SEPTEMBRE 2018**  
FROM THURSDAY TO WEDNESDAY AUGUST 30th - SEPTEMBER 5th, 2018



**MARCHÉ SABREVOIS INC.**  
535, Samuel-de-Champlain,  
Boucherville  
Tous les jours de 8 h à 21 h.



**MARCHÉ J.C. MESSIER INC.**  
650, Fort Saint-Louis,  
Boucherville  
Tous les jours de 8 h à 23 h.



**MARCHÉ CENTRAL C.J.C. LTÉE**  
2642, Chemin Chambly,  
Longueuil  
Tous les jours de 8 h à 23 h.

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur chez les marchands Metro participants de la province de Québec du jeudi 30 août au mercredi 5 septembre 2018 jusqu'à la fermeture. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement. Consultez votre marchand pour connaître les heures d'ouverture. Pour toutes les conditions du programme, voir sur metro.ca. Sous la présentation de la carte metro&moi, l'attribution des points est calculée sur le montant total, avant taxes, et exclut les produits stipulés dans les modalités du programme. Ne s'applique pas sur les points bonus. metro&moi et points m sont des marques de commerce de Metro inc. La circulaire affichée sur metro.ca prévaut sur les circulaires affichées sur des sites externes.

**metro.ca**

La circulaire affichée sur metro.ca prévaut sur les circulaires affichées sur des sites externes.

La Relève le mardi 28 août 2018 - Page B 15

# Retour à L'ÉCOLE

Êtes-vous prêt?



## Dyslexie et dysorthographe: comment s'y retrouver?

Parmi les troubles d'apprentissage qui touchent les enfants du primaire et du secondaire, la dyslexie et la dysorthographe sont les plus fréquents. Votre enfant a beaucoup de difficulté à lire et à écrire? Il se peut qu'il soit atteint de dyslexie-dysorthographe. Mais attention: avant d'en arriver à une telle conclusion, une évaluation professionnelle est nécessaire.

La dyslexie est un trouble de la lecture et la dysorthographe est un trouble de l'écriture. Généralement, l'un ne vient pas sans l'autre et ces troubles se manifestent de manière persistante. Voici les signes qui peuvent évoquer la dyslexie-dysorthographe:

- Lecture imprécise, très lente et saccadée;
- Difficulté à déchiffrer les sons;
- Omission ou ajout de mots;
- Confusion entre les lettres;
- Inversion des lettres et des syllabes;
- Compréhension de texte difficile, voire impossible;
- Aversion pour les tâches de lecture et d'écriture;
- Calligraphie irrégulière et maladroite;
- Fatigue extrême à la lecture.

L'enfant qui souffre de dyslexie-dysorthographe ne présente aucun retard intellectuel ni de

problèmes psychologiques ou de blocages qui pourraient ralentir son apprentissage. En fait, la dyslexie et la dysorthographe sont des troubles d'origines neurologique et génétique. Seule une évaluation professionnelle multidisciplinaire – neuropsychologue, orthophoniste, psychologue, optométriste, audiologiste – peut déterminer si un enfant est aux prises avec un problème de dyslexie et de dysorthographe. Heureusement, il existe des moyens efficaces pour intervenir auprès des enfants qui sont atteints de dyslexie-dysorthographe. Certains jeunes en arrivent même à éprouver du plaisir à lire et à écrire grâce à des stratégies personnalisées qui les aident à progresser dans leurs apprentissages!



## Mon ado vit une relation fusionnelle avec son « cell »!

Véritablement « accro » aux réseaux sociaux et aux textos, votre ado a toujours le nez collé sur son téléphone intelligent? Voici quelques trucs pour vous aider à gérer le temps qu'il passe devant l'écran de son cellulaire.

- Créez des zones où le téléphone n'est pas admis (le salon et les salles de bain, par exemple);
- Interdisez l'utilisation du téléphone pendant les repas à la maison ou au restaurant, ou encore lorsqu'il y a de la visite;
- Désignez une période de temps durant laquelle il n'est pas permis d'aller sur les réseaux sociaux ou d'envoyer des textos (de 21 h jusqu'au lendemain matin, par exemple);
- Encouragez votre ado à fermer son téléphone au moins une heure avant le coucher pour qu'il puisse relaxer et diminuer l'impact négatif de la lumière bleue sur son sommeil;
- Rappelez souvent à votre jeune conducteur l'importance de ne pas répondre au téléphone — ou de ne pas texter — lorsqu'il est derrière le volant;
- Incitez votre adolescent à participer à

des activités durant lesquelles l'utilisation du cellulaire est proscrite (sport, improvisation, musique, etc.);

- Responsabilisez votre ado quant à son utilisation du téléphone par rapport aux coûts et aux limites de son forfait.

### DONNEZ L'EXEMPLE

Bien entendu, en choisissant de gérer le temps que votre adolescent passe devant l'écran de son téléphone, vous risquez de rencontrer quelques résistances. Pour vous aider à passer à travers la tempête, soyez vous-même un modèle et respectez toutes les règles établies. Sur ce, bonne chance!



**30 KM  
DES RIVES  
DE BOUCHERVILLE**

Un défi d'une rive à l'autre

**2 septembre 2018**

au Parc de la Mairie de Boucherville

Venez courir aux rythmes enflammés de la salsa! Les parcours sur piste cyclable de **1, 3, 5, 10, 15 et 30 km** font le relais entre Boucherville et Varennes tout en offrant une superbe vue sur le fleuve!

L'inscription inclut un chandail technique, un repas d'après-course, une médaille de participation et bien plus.

Les inscriptions en ligne se terminent le 1<sup>er</sup> septembre à 17h, mais les coureurs peuvent s'inscrire sur place le matin de l'événement jusqu'à 30 minutes avant leur départ.

En partenariat avec Desjardins et associés au programme Cours pour le Coeur de la Fondation de l'Institut de Cardiologie de Montréal.

| HEURES DE DÉPART                               |         |
|--|---------|
| 10 km -->                                      | 8 h 00  |
| 30 km -->                                      | 8 h 30  |
| 15 km -->                                      | 8 h 30  |
| 5 km -->                                       | 10 h 45 |
| 3 km -->                                       | 11 h 15 |
| <i>Mini-marathon de la Clinique du coureur</i> |         |
| 1 km -->                                       | 11 h 30 |
| <b>13h fin des activités</b>                   |         |

**Samia Baladi**  
l'académie de danse

**Cours de danse orientale Baladi pour toutes les femmes**

Plaisir, bien-être, mise en forme!

Pour connaître l'horaire de la session automne 2018, contactez Samia

Maintenant sur la Rive-Sud

**514 729-0708**

[www.samiabaladi.com](http://www.samiabaladi.com)

[www.facebook.com/samia.baladi.montreal](https://www.facebook.com/samia.baladi.montreal)

SportPlex de l'Énergie, 150 rue Jean Coutu, Varennes, QC J3X 0E1

**CAE RIVE-SUD**  
CERCLES D'ENTRAIDE  
[www.caerivesud.ca](http://www.caerivesud.ca)

**DEVENIR ENTREPRENEUR, POURQUOI PAS ?**

Services complets et gratuits en pré-démarrage d'entreprise.

**450-446-8279 - 1-855-500-8279**

FORMATION EN PRÉDÉMARRAGE D'ENTREPRISE - FINANCEMENT - DÉVELOPPEMENT D'UN RÉSEAU D'AFFAIRES

Service coordonné par le Centre d'aide aux entreprises de la Rive-Sud Inc. et offert gratuitement grâce à la collaboration financière de:

Québec Canada Développement économique Canada pour les régions du Québec appuie financièrement le CAE

# Retour à L'ÉCOLE

Êtes-vous prêt?



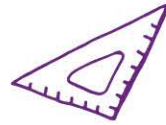
## Après la rentrée scolaire... la rentrée des poux!



Les poux sont de petits insectes qui aiment se nourrir et se reproduire sur la tête des humains, et plus particulièrement sur celle des enfants d'âge scolaire... Voici quelques conseils pour prévenir ou guérir les infestations.

### L'examen des cheveux

Pendant toute l'année scolaire, il est recommandé d'examiner le cuir chevelu de vos enfants au moins une fois par semaine. À partir du moment où l'école vous avise d'une éclosion, vérifiez la chevelure de tous les membres de votre famille chaque jour. Prenez l'habitude d'attacher les cheveux longs en tresse ou en chignon. Enfin, demandez à vos enfants de ne pas partager les brosses, les peignes, les tuques et les foulards et d'éviter de se coller la tête contre celle de leurs camarades.



Des recherches ont démontré que l'huile essentielle de menthe pouvait s'avérer efficace dans la prévention de la pédiculose.

### Le traitement

Si vous détectez la présence de poux ou de lentes (œufs de poux qui ressemblent à des grains de sable), procurez-vous un traitement spécialisé en pharmacie. Appliquez ensuite le produit selon le mode d'emploi. Une fois le traitement terminé, retirez les lentes et les poux à l'aide d'un peigne fin.

Le saviez-vous?

Plusieurs fausses informations circulent au sujet de la pédiculose (nom scientifique pour désigner une infestation de poux). Rétablissons ici certains faits:

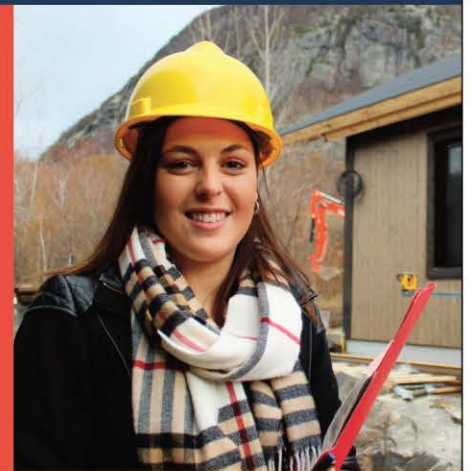
- Tout le monde peut avoir des poux! En avoir ne signifie nullement que notre hygiène est négligée.
- Les poux ne sautent pas et ne volent pas. Ils se déplacent d'une tête à l'autre par contact direct.
- Certaines personnes qui ont attrapé des poux n'éprouvent aucune démangeaison.

# PRÈS... D'UNE NOUVELLE CARRIÈRE



DÉBUT : 24 SEPTEMBRE 2018

CÉGEP DE SOREL-TRACY et  
CAMPUS DE VARENNES



## AEC TECHNIQUES DE SANTÉ PUBLIQUE ENVIRONNEMENTALE

COURS DONNÉS EN ALTERNANCE  
AU CÉGEP DE SOREL-TRACY ET AU CAMPUS DE VARENNES  
TEMPS PLEIN, DE JOUR | 1 830 HEURES, 20 MOIS

[www.cegepst.qc.ca/AEC](http://www.cegepst.qc.ca/AEC) • 1 800 884-4625, poste 221

SOUS RÉSERVE D'UNE ÉVALUATION, UNE AIDE FINANCIÈRE POURRAIT ÊTRE ALLOUÉE AUX CANDIDATS.



**CST** CÉGEP  
SOREL  
TRACY  
FORMATION CONTINUE

Avec la participation financière de:

Québec

**MONTURE ET  
VERRES ANTIREFLETS**  
À PARTIR DE **149\$** OU 50% DE RABAIS  
SUR VOTRE MONTURE

Du 1<sup>er</sup> août au 30 septembre 2018.  
Certaines conditions s'appliquent.  
Sur présentation d'une carte étudiante.  
Ne peut être cumulé à une autre promotion.

**OPTO**  
RÉSEAU  
VOYONS VOIR

680-D, rue de Montbrun | 1754, boul Marie-Victorin  
Boucherville | Longueuil  
450.449.3430 | 450.651.1230

Dre Frédérique N. Goulet, Dre Claudine Bréard, Dre Louise Mathers, Dre Émilie Roy,  
Dre Lyne Moquin, Dr Pierre Lemonde et Dre Justine Tremblay, optométristes

35032

# C'est le retour à l'école!

Métro Marché J.-C. Messier 450-655-9026  
Banque Nationale 450-655-3120  
Tabagie Au Calumet 450-655-9546  
L'Arc Ange (coiffure pour homme) 450-655-9425  
Pub Le Vieux 450-655-9117  
Fleuriste Les Fleurs de l'Artiste 450-641-8656  
Coiffure Coiffeur 450-655-0452  
Clinique podiatrique familiale de Boucherville 450-906-3939



Place **metro** Fort St-Louis  
650, Fort Saint-Louis  
Boucherville

35049

## **CLINIQUE PODIATRIQUE** FAMILIALE DE BOUCHERVILLE [www.podiatredeboucherville.com](http://www.podiatredeboucherville.com)

## OFFREZ-VOUS UN SOIN DE PIEDS

La Clinique Podiatrique Familiale de Boucherville offre le traitement de soin de pieds effectué par une infirmière auxiliaire spécialisée en soin des pieds.

### Ce service consiste à :

- Couper, amincir et limer les ongles
- Enlever cors et callosités

**Prenez rendez-vous dès maintenant !**



- Orthèse plantaire
- Échographie
- Ongle incarné
- Verrue plantaire
- Champignons
- Blessure sportive
- Évaluation posturale
- Douleur au talon
- Soins de pieds
- Soins aux enfants
- Laser



Dr Arnaud Vouligny, podiatre  
Dre Noémie Marsolais, podiatre

650, boul. du Fort-St- Louis, Boucherville, J4B 1S9

**450 906-3939**

De plus, le soin de pieds effectué à la Clinique est remboursé par la majorité des assurances personnelles ou peut être soumis en crédit d'impôt.

## Art urbain

La Ville de Boucherville est heureuse de présenter la nouvelle exposition de l'Espace A intitulée Art urbain qui se déroulera du 3 septembre au 11 novembre.

### L'exposition

Suite à un atelier de préparation aux graffitis, un groupe de jeunes fréquentant le Quartier B de la bibliothèque s'est livré à une séance de « graffiti » en compagnie de l'artiste graffeur KORB.

Les ados ont ainsi exploré les notions de base du graffiti : la lumière, le remplissage et le contour, le dessin 3D et bien sûr le maniement de la peinture aérosol. Sans contrainte, les jeunes ont laissé libre cours à leur imagination et se sont exprimés à travers cet art urbain.

Découvrez le résultat de cette activité hors du commun en visitant cette exposition où l'art de la rue est au premier plan.

### À propos de l'Espace A

Inaugurée en janvier 2014, la galerie Espace A fait vivre une expérience d'exposition artistique professionnelle aux jeunes de 12 ans et plus. Grâce à son espace modulable, cette galerie s'adapte à toute forme de créations. Elle se veut un reflet de l'imaginaire débordant des adolescents évoluant à Boucherville. Espace A... parce que les adolescents occupent une place de choix dans leur communauté!

### Espace A

Bibliothèque Montarville-Boucher-De La Bruère – secteur Ados  
501, chemin du Lac  
Heures d'ouverture: selon l'horaire de la bibliothèque  
Renseignements Service des arts et de la culture Ville de Boucherville  
450 449-8651  
culture-patrimoine@boucherville.ca



## LE CLUB MUSTANG VOUS ATTEND!

Natation, plongeon, triathlon, nage synchronisée, water polo

### Portes ouvertes

(essai, information, classement)  
Jeudi 30 août 17h à 20h  
Samedi 8 septembre 13h à 17h  
Centre aquatique Laurie-Ève Cormier

Apporte ton maillot!

[cnmustang.com](http://cnmustang.com)



35025

Consultez nos deux éditions en ligne: [www.lareleve.qc.ca](http://www.lareleve.qc.ca)

**RIGOLETTO**

**OPÉRA DE MONTRÉAL**

**— VERDI —**

**15 | 18 | 20 | 22**  
SEPTEMBRE 2018

PRÉSENTÉ PAR **Desjardins**

**BILLET À PARTIR DE 25\$**

Logos: CALQ, Conseil des arts du Québec, Conseil des Arts du Canada, Canada Council for the Arts, Fondation J. A. DeSève, placedesarts.com, Conseil des arts de Montréal, Montréal, POWER CORPORATION DU CANADA.

69068

**DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE  
RÈGLEMENT D'URBANISME**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil municipal de Boucherville statuera sur les demandes de dérogation mineure au règlement d'urbanisme présentées par les propriétaires ci-après indiqué, lors d'une séance ordinaire qui se tiendra le **17 septembre 2018**, à la salle Pierre-Viger de l'hôtel de ville de Boucherville, 500 rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville, à 20h.

Toute personne intéressée pourra alors y faire les représentations pertinentes pendant la période de questions réservée au public ou les transmettre par écrit, avant cette date, à l'adresse ci-haut mentionnée à l'attention de la greffière.

**1080, rue De Montbrun – contrôle architectural - demande de dérogation mineure**

La demande de dérogation n°2018-70193 est déposée afin de rendre conformes des normes relatives au contrôle architectural. Le projet déposé ne respecte pas certaines dispositions du Règlement d'urbanisme n°1414. Le tableau ci-dessous résume la demande de dérogation mineure:

| EFFET DE LA DÉROGATION   | ARTICLE (RÉGL. N° 1414) | NORME  | SITUATION   | DÉROGATION DEMANDÉE  |
|--|-------------------------|--|---|--|
| Permettre de construire une résidence unifamiliale ne comportant pas de revêtement de maçonnerie | 241.23.1n               | La façade avant doit être recouverte de maçonnerie sur 75 % et, pour les autres façades, un minimum de 50 % de maçonnerie est requis pour la zone R-42(888). | Résidence unifamiliale recouverte d'un revêtement de bois | Permettre de construire une résidence unifamiliale ne comportant pas de revêtement de maçonnerie |

**530, rue François-V.-Malhiot – pergolas - demande de dérogation mineure**

La demande de dérogation n°2018-70196 est déposée afin de permettre la présence de deux pergolas en cour arrière. Le projet déposé ne respecte pas certaines dispositions du Règlement d'urbanisme n°1414. Le tableau ci-dessous résume la demande de dérogation mineure:

| EFFET DE LA DÉROGATION                                 | ARTICLE (RÉGL. N° 1414) | NORME                           | SITUATION                                    | DÉROGATION DEMANDÉE                                    |
|--|-------------------------|---------------------------------|--|--|
| Permettre la présence de deux pergolas en cour arrière | 86                      | Aucune pergola n'est autorisée. | Deux pergolas sont proposées en cour arrière | Permettre la présence de deux pergolas en cour arrière |

**525, rue D'Avagour – superficie des locaux – demande de dérogation mineure**

La demande de dérogation n°2018-70207 est déposée afin rendre conforme la superficie des locaux. Le projet déposé ne respecte pas certaines dispositions du Règlement d'urbanisme n°1414. Le tableau ci-dessous résume la demande de dérogation mineure:

| EFFET DE LA DÉROGATION   | ARTICLE (RÉGL. N° 1414) | NORME                     | SITUATION                 | DÉROGATION DEMANDÉE       |
|--|-------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Permettre que la superficie brute de plancher minimale d'un établissement soit fixée à moins de cinq cents mètres carrés (500 m <sup>2</sup> ) | 360.58.1                | 500 mètres carrés minimum | Aucune superficie minimum | Aucune superficie minimum |

**300, chemin Du Tremblay – stationnement - demande de dérogation mineure**

La demande de dérogation n°2018-70209 est déposée afin de rendre conforme l'aire de stationnement. Le projet déposé ne respecte pas certaines dispositions du Règlement d'urbanisme n°1414. Le tableau ci-dessous résume la demande de dérogation mineure:

| EFFET DE LA DÉROGATION   | ARTICLE (RÉGL. N° 1414)   | NORME   | SITUATION  | DÉROGATION DEMANDÉE   |
|--|---|---|--|---|
| Permettre que des cases parallèles soient desservies par une allée de largeur supérieure à 5,0 mètres  | 388 b)  | 5,0 mètres maximum  | Allée de 5,92 mètres   | Permettre que des cases parallèles soient desservies par une allée de largeur supérieure à 5,0 mètres   |
| Permettre que des cases à angle droit soient desservies par une allée de largeur supérieure à 8,0 mètres   | 388 b)  | 8,0 mètres maximum  | Cases donnant sur l'allée d'accès principale des camions dont la largeur est supérieure à 8,0 mètres | Permettre que des cases à angle droit soient desservies par une allée de largeur supérieure à 8,0 mètres  |
| Permettre le déplacement d'une section de clôture existante en marge de recul et en cour avant d'une hauteur de 1,92 mètre afin de permettre le réaménagement du stationnement | 382 b) (dérogation mineure acceptée selon les résolutions nos U2015-186 et 151117-28) | 1 mètre maximum en marge de recul et cour avant<br>1,92 mètre maximum selon la dérogation mineure | Section de clôture existante de 1,92 maximum à déplacer en marge de recul et cour avant              | Permettre le déplacement d'une section de clôture existante en marge de recul et cour avant d'une hauteur de 1,92 mètre afin de permettre le réaménagement du stationnement |

FAIT À BOUCHERVILLE,  
Ce 21<sup>e</sup> jour d'août 2018

La greffière,  
Me Marie-Pier Lamarche, OMA

## Des problèmes de dettes?

L'ACEF organise des rencontres à Longueuil pour les personnes ayant des problèmes d'endettement. Venez vous renseigner. Il y a des solutions! Pour les prestataires de sécurité, du revenu, d'assurance-emploi, de rentes ... ou sans revenus: 4 septembre, à 13 h 30.

Pour les travailleurs: 5 septembre 2018, à 19 h.

Confidentiel. Gratuit. L'ACEF Rive-Sud est un organisme financé par Centraide.

Inscription: 450 677-6394

## Apprivoiser la prise de parole en groupe

Tous peuvent le faire, il suffit de pratiquer

Toastmasters est une organisation internationale fondée en 1924 ([www.toastmasters.org](http://www.toastmasters.org)) qui est établie à Boucherville depuis maintenant douze ans par l'entremise du club La Seigneurie de Boucherville. Quiconque désire améliorer ses habiletés oratoires ou de leadership avec son groupe de travail s'adresse au bon endroit avec Toastmasters.

Pourquoi la méthode Toastmasters fonctionne-t-elle à coup sûr? C'est bien simple: pas de théorie, seulement de la pratique! En effet, tout domaine offre beaucoup de formation continue, même les formateurs en reçoivent, mais en ce qui concerne la prise de parole avec efficacité, seul Toastmasters en permet la pratique aussi longtemps que désiré, et cela avec coaching. Or, seule cette pratique mène à l'amélioration, parlez-en à nos membres (cadres, enseignants, formateurs, ingénieurs, programmeurs, thérapeutes, etc.) qui en ont fait l'expérience.

Le club La Seigneurie de Boucherville se réunit maintenant tous les mercredis soir, de 19 h à 21 h, au Centre multifonctionnel Francine-Gadbois, 1075, Lionel-Daunais, à Boucherville. Son président, Claude Gagnon, vous y invite pour une rencontre gratuite. Pour plus de renseignements, vous pouvez l'appeler au 450 906-0810, visiter <https://www.facebook.com/tmboucherville/> ou notre site [tmboucherville.org](http://tmboucherville.org). Soyez les bienvenus! Aussi sur [www.eventbrite.ca](http://www.eventbrite.ca)

Organisme à but non lucratif à Boucherville: voir section « T »:

<https://boucherville.ca/citoyens-corporatifs/organisations-et-contacts/organisations-reconnues/>

Sachez qu'il y a en vous un orateur, une oratrice d'exception!

## Les professionnels

**DENTISTE**

**Dre. NATHALIE GIGUÈRE**  
dentiste généraliste

Dre Véronique Brousseau, dentiste  
Robert Gagnier, denturologue

Rendez-vous  
jour / soir  
(Urgences acceptées)  
**Bureau 450.449.1235**

Centre dentaire Nathalie Giguère  
150, de Montarville suite 200  
Boucherville (Québec)  
J4B 6N1

**DENTUROLOGISTE**

**SERGE HAMEL**  
Denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles

**655, Marie-Victorin Boucherville**  
**655-3516**

Du lundi au jeudi

Interac MasterCard VISA

## Cours sur le budget

Cours offerts en deux rencontres: le 24 septembre et le 1<sup>er</sup> octobre, de 19 h à 21 h 30, à Longueuil. 50\$ par personne ou de 60\$ à 72\$ par couple. Ce cours permet d'acquérir une méthode budgétaire, en plus d'en savoir plus sur le crédit et sur les différents trucs pour économiser. Inscription: ACEF Rive-Sud 450 677-6394



## Renouvellement des cartes de membres de l'AJBB

Il sera possible de vous procurer votre carte de membre de l'Association des Joueurs de Bridge de Boucherville (AJBB) les lundis et les jeudis, jusqu'au début du mois de septembre. Votre carte d'Accès de la ville est-elle encore valide? Si non, ou si vous ne l'avez pas, vous pourrez vous la procurer à la bibliothèque municipale. Elle sera valide pour quatre ans. Le coût semble être selon l'âge de la personne. Si vous désirez d'autres informations, vous pouvez toujours demander aux responsables de l'accueil, lors de nos sessions de bridge.

Dès le lundi 3 septembre 2018, cette carte de membre sera obligatoire pour participer à nos séances de bridge. Les lundis et les jeudis, à 19 h, durant la saison estivale.

À partir du mois d'octobre, nous reviendrons à 3 parties par semaine. Donc, le lundi et le jeudi, à 19 h; et le mardi, à 13 h. Nous vous attendons nombreux pour profiter de cette activité des plus intéressantes. Un accueil chaleureux vous attend de la part de nos responsables ainsi que de celle de tous les participants. N'hésitez plus et soyez des nôtres: vous serez heureux!

Bienvenue à tous les bridgeurs qui souhaitent passer de bien bons moments. Amicalement envers tous!

*Thérèse Messier*, relationniste  
Prés. Gilles Sec. Denise  
Vice-prés. Gilberte App: 514 247-2613  
Très. Marcel Très. Adj. Daniel  
Adm. Sylvie Adm. Gisèle

### Gagnants du lundi 20 août 2018:

A: 1<sup>er</sup> R. Chapat / J. Paré  
2<sup>e</sup> L. Perron / R. Shanks  
1<sup>er</sup> M. Leduc / Y. Couture 61.39 %  
2<sup>e</sup> A. Courtemanche / J. Mutchmore

### B: 1<sup>er</sup> F. Coallier / L. Coupal

2<sup>e</sup> T. Messier / J-C. Messier  
1<sup>er</sup> C. Kirouac / L. Joncas  
2<sup>e</sup> G. Ste-Marie / D. Dupuis

### Gagnants du jeudi 23 août 2018:

A: 1<sup>er</sup> D. Lussier / D. Choquette  
2<sup>e</sup> G. Oigny / S. Oigny  
1<sup>er</sup> P. Tétrault / J. Mutchmore 64.77 %  
2<sup>e</sup> T. Huot / A. Choucri 61.36 %

Félicitations à tous!

## Participez à une visite guidée du boisé Du Tremblay

La Ville de Boucherville, en collaboration avec Nature-Action Québec (NAQ), vous invite à une activité de découverte du boisé Du Tremblay le samedi 22 septembre prochain. Deux départs sont prévus, le premier à 13 h et le second à 15 h. Lors de la visite guidée, d'une durée approximative de 90 minutes, des spécialistes vous feront découvrir la faune, la flore et la grande valeur écologique de ce milieu naturel. Ils expliqueront les efforts de conservation mis en place pour protéger cette étendue boisée qui abrite la plus petite grenouille du Québec et l'une des plus rares : la rainette faux-grillon. À la suite de l'activité de découverte, les participants pourront sillonner librement le sentier de 1 275 mètres, composé de sections en poussière de pierre et de passerelles de bois.

### Inscription gratuite!

L'inscription est obligatoire. Veuillez joindre la ligne info-environnement par courriel à [info.environnement@boucherville.ca](mailto:info.environnement@boucherville.ca) ou en composant le 450 449-8113. Cette activité est réservée aux résidents de Boucherville. Les enfants devront être accompagnés d'un adulte. Faites vite, les places sont limitées!

Si les conditions climatiques sont défavorables, l'activité pourrait être annulée.

### Le boisé Du Tremblay

D'une superficie de près de 400 hectares, dont le tiers se trouve sur le territoire de Boucherville, le boisé Du Tremblay est l'un des plus vastes milieux naturels de la Montérégie. Près d'une centaine d'hectares de ce joyau régional est la propriété de NAQ et de la Ville de Boucherville, ce qui assure la protection à perpétuité d'habitats essentiels au maintien d'une biodiversité exceptionnelle. Les nombreux milieux humides qu'on y retrouve abritent l'une des plus grandes populations de rainettes faux-grillon du Québec. On distingue la rainette par son cri printanier caractéristique qui s'apparente à celui d'un grillon (criquet) et par sa taille minuscule, inférieure à 4 cm à maturité. Cette espèce est désignée « espèce vulnérable » au Québec et « espèce menacée » au Canada. On peut généralement entendre le chant caractéristique de cette grenouille en avril et mai.

### Inscription et renseignements

Ligne info-environnement : 450 449-8113 ou [info.environnement@boucherville.ca](mailto:info.environnement@boucherville.ca)

## Service gratuit de réparations mineures du CABB

Le Centre d'action bénévole de Boucherville (CABB) offre un service gratuit de réparations mineures et de travaux légers non répétitifs par l'entremise de ses bénévoles. Ces services sont offerts aînés, aux familles, aux proches aidants et aux Bouchervillois en convalescence ou vivant des difficultés temporaires ou permanentes.

Que ce soit pour installer un tringle à rideaux, calfeutrer une fenêtre ou assembler un meuble, des bénévoles de l'équipe des menus services peuvent vous aider. Le lavage du haut d'une armoire, la réparation d'une poignée de porte ou le remisage des moustiquaires sont d'autres exemples de tâches possibles.

Les travaux lourds ou répétitifs (déneigement, grand ménage, travaux d'horticulture, lavage de fenêtres, etc.) sont refusés. Il en va de même pour

ceux impliquant des compétences en électricité ou en plomberie.

Pour plus d'information sur les services du CABB, n'hésitez pas à communiquer avec nous au 450 655-9081, au poste 222.

Grâce à son réseau de bénévoles, le CABB offre plusieurs services aux Bouchervillois de tous âges vivant des difficultés temporaires ou permanentes. Les aînés, les familles, les proches aidants et les personnes en convalescence à la suite d'une maladie, d'une blessure ou d'une chirurgie sont particulièrement visés. Le CABB recrute également des bénévoles et réalise des jumelages entre les organismes communautaires et les entreprises désireuses de s'impliquer dans la communauté par le biais du bénévolat.



**ABONNEZ-VOUS AUJOURD'HUI  
POUR LA SAISON 2019 ET  
JOUEZ DÈS MAINTENANT**

**2 MOIS DE GOLF  
GRATUITS**

40 ANS DÉDIÉ  
AUX GOLFLEURS



### AVANTAGES MEMBRES

19-29 ANS  
**40%**  
AMÈNE  
TES AMIS  
**25%**

30-39 ANS  
**30%**  
NOUVEAU  
MEMBRE  
**10%**

40-45 ANS  
**15%**  
DÉTAILS  
EN LIGNE  
CERTAINES  
CONDITIONS  
S'APPLIQUENT.

MEMBRES  
AUTRES CLUB  
EN 2018  
**25%**  
DE RABAIS

**450 583-3319**

Réservations en ligne : [www.golfvercheres.com](http://www.golfvercheres.com)



# TRIATHLON BOUCHERVILLE - 2018 DUATHLON

## DIMANCHE 30 SEPTEMBRE

[BOUCHERVILLE.CA/TRIATHLON](http://BOUCHERVILLE.CA/TRIATHLON)

**RENSEIGNEMENTS : 450 449-8100, POSTE 8019  
TRIATHLON@BOUCHERVILLE.CA**

Participez à la 3<sup>e</sup> édition du Triathlon-Duathlon de Boucherville au profit de trois organismes humanitaires de Boucherville :  
Centre de répit-dépannage Aux Quatre Poches,  
Fondation Source Bleue et Fondation Jeanne-Crevier.

Cet événement inclut des épreuves sprint et olympique pour les disciplines triathlon et duathlon. Que vous soyez débutant ou expert, vous trouverez parmi l'une des 23 catégories offertes, celle qui vous conviendra.

Un reçu pour don de bienfaisance vous sera acheminé.

 **Boucherville**

SUIVEZ-NOUS!  
  

Heure de tombée: mercredi 16 h 30

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Offrez-vous des extras  
✓ Encadré ✓ Titre centré  
✓ Couleur ✓ Caractères gras  
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur [VosClassées.ca](http://VosClassées.ca).

**POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous**

**Un seul numéro 1-866-637-5236**

Depuis le 3 avril, la centrale des annonces classées est ouverte de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

**Pour vos recherches locales**

ANNUAIRE LOCAL

# guide de ma Ville.com

Annuaire imprimé ou en ligne [guidedemaville@videotron.ca](mailto:guidedemaville@videotron.ca)

**160** Terrains / Terres à vendre

TERRAINS à Notre-Dame-des-Bois, à partir de 19,900\$ accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montagnes. Aucun délai pour construire. Promotion printemps 2018: financement à 0% d'intérêts pendant 10 ans à partir de 39,25/semaine. Visite guidée gratuite, 819-888-2314 [www.domainedesappalaches.ca](http://www.domainedesappalaches.ca)

**205** Logements / appartements à louer

**LOGEMENT À LOUER BOUCHERVILLE**  
3 1/2, sous-sol, logement sans fumée, éclairé, chauffé, câble et Internet inclus. Pour personne seule, sans animaux. 660 \$/mois. 514 942-9667

! 4-1/2, demi sous-sol, 690\$/mois, frais peint, rénové, bien éclairé, porte-patio, chambre et salon, Électricité locale, entrées laveuse, sècheuse, locker, cabanon, stationnement. AUCUN CHIEN. Enquête de crédit et références demandées. Libre immédiatement. 514-755-5260

À Ste-Julie, grand 3-1/2 + salle de lavage, complètement refait à neuf, demi sous-sol, non-fumeurs, 660\$, Agathe ou Réjean Beaulieu 450-649-7700

GRAND 4-1/2 style condo, Boucherville, rénové, terrasse/ cour privées, rez-de-chaussée d'un duplex avec sous-sol, secteur recherché/paisible, 1,195\$/mois. 514-707-7173

VARENNES: grand 4-1/2 libre octobre. Pas d'animaux, sans fumée, 514-250-6143

VERCHÈRES: 3-1/2, 2e, rue Ste-Geneviève. Frigo, laveuse/ sècheuse inclus. Non chauffé. Libre septembre, 525\$/mois. 450-906-4556/ 450-573-0574

VERCHÈRES: 4-1/2, 625\$/mois, 5-1/2, 645\$/mois. Pas d'animaux, enquête crédit. 450-583-3993.

VIEUX-Varennnes, devant parc, petit 3-1/2, 2e étage, stationnement, 500\$. Libre 1er septembre. Pas d'animaux, 514-617-6876

**210** Logements / appartements chauffés à louer

BOUCHERVILLE: 4-1/2 ou très grand 3-1/2, plein de fenêtres et rangement. Comprends 5 électros, chauffé, éclairé, cour arrière dans semi sous-sol de résidence. Enquête de crédit, non-fumeur et tranquille. 790\$/mois, disponible, 450-641-6616

**210** Logements / appartements chauffés à louer

VARENNES: grand 4-1/2, libre 1er octobre, entrée privée, foyer, chauffé, éclairé, câble. Idéal personne seule ou couple, 450-652-9566

**245** Chambre à louer

CHAMBRE à louer à Ste-Julie 5 jours/ semaine. 514-887-8133

**205** Logements / appartements à louer

RECHERCHE personne stable voulant vivre en chambre, 40+. Retraitée ou non. Angle Montarville/ Jumonville. 450-449-0748

**260** Chalets / maisons de campagne à louer

ST-MICHEL-DES-SAINTS: bord lac, 2-3-4 c.a.c., VTT, activités nautiques. [www.aupitgibier.com](http://www.aupitgibier.com) 1-877-833-6714

**280** Entrepôts à louer

À Ste-Julie. Mini entrepôts, à partir de 100 pi.ca. 450-649-8867

**310** Divers à vendre

**ACHÈTE armes à feu de tous genres. Détient tous les permis nécessaires et s'occupe de tous les transferts à la GRC en toute sécurité. 514-917-6474**

CABANONS (remises de jardins) 10x12: 2,150\$/ 2,500\$. 10x16: 2,675\$/ 3,050\$. 12x16: 3,000\$/ 3,450\$. 15x20: 4,100\$/ 4,850\$. 15x30: 5,600\$/ 6,600\$. 20x30: 9,400\$/ 11,000\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites: RBQ 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007

VARENNES: grand 4-1/2 libre octobre. Pas d'animaux, sans fumée, 514-250-6143

SUCCESSION: mobilier, articles, accessoires de maison et jardin, Boucherville, 514-912-5313

**345** Antiquités / art / collections

ANTIQUAIRE ACHÈTE À DOMICILE: meubles, Tableaux reconnus, Bijoux en or, Monnaie, Luminaires, Hélice d'avion, Sculptures, Bronzes, objets décoratifs, Cruches, Blocs de boucher, Horloges, Tricoteuses à bas, Annonces Publicitaires, machine à boule, etc. [www.tableauxantiques.com](http://www.tableauxantiques.com), 514-891-0699

**365** Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer, première qualité, érable et bois franc. Prenons réservation. Info.: 514-386-5624

**397** On demande

514-266-1044 Ramasserais meubles, bibelots, électros ménagers, en bon état et articles encore en demande, gratuitement, Mario. Aussi service de taxi meuble

**403** Garderies et pouponnières

GRANDE ouverture de garde-rie, St-Amable, 26\$/ jour, horaire flexible, 514-573-1926

**404** Services domestiques offerts

FEMME de ménage fiable, honnête, minutieuse. Plus de 20 ans d'expérience. Références. Estimation gratuite. Satisfaction assurée. 438-403-7901

**415** Massothérapie / Soins thérapeutiques

BIEN-ÊTRE: Massothérapie relaxation ou thérapeutique, reçus, certificats ca-deaux. 514-867-2201 Mila

**424** Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

**440** Déménagement / Transport / Entreposage

514-266-1044 Service de taxi meuble (exemple 2 à 3 meubles). Alain

DH Déménagement, local/ longue distance, assurance, service/ bas prix, 514-574-4127

TRANSPORT, livraison, service déménagement. Bas prix! 514-969-3636

**442** Constructions / Rénovations / Réparations

**!!! MAÇONNERIE et béton, ciment/cheminée, pierres Joints de briques Travail Garanti. Estimation gratuite RBQ: 5661-8655-01 Louis 514-362-9580**

**\*RÉPARATION\* Béton, Balcon, Trottoir, Solage, Finition Acrylique, Scelleur, Réparation de trottoir de pierre. André 514-506-1721**

**À BAS LA COMPÉTITION!** Gypse, plâtre, peinture, moulures. Planchers, céramique, armoires Ikea. Décapage, teinture et vernis escalier. Revêtement extérieur. Jean: 450-655-8600

**442** Constructions / Rénovations / Réparations

ÉBÉNISTERIE, restauration &/ou fabrication d'armoire de cuisine et de s.d.b., fabrication de moulures, meubles sur mesure. Mario: 514-585-9713

HOMME à tout faire de Boucherville. Réparation, entretien, lavage de vitres, patio, rafraichissement de peinture, rampe, balcon etc. Roland 438-496-5912

**MAÇONNERIE pose, réparation de briques. Réparation cheminées, joints, crépi. RBQ: 5613-8142-01. 514-233-5204**

**PATIOS BOIS TRAITÉ CLÔTURES EN BOIS TRAITEMENT POUR PATIO: DÉCAPAGE ET TEINTURE \*\*\*\*\* RÉNOVATIONS GÉNÉRALES JEAN MESSIER 450-655-8600**

PEINTURE, céramique, tirage de joints, finition de sous-sol, patio. Bourgeois enr. Licencé R.B.Q. #8001-8872-01, 450-653-9371

TIREUR de joints, 40 ans d'expérience. Bel ouvrage. Roger: 514-512-9225

**446** Peinture/décoration

**PEPE LE PEINTRE** Peinture d'intérieur de qualité à prix compétitif, réparation plâtre, gyproc. Travail propre, soigné, minutieux. Estimation gratuite MICHEL PEPE 514-880-3480

**!!! bon peintre, propre. Toit cathédrale. 20 ans d'expérience. Références. 514-318-6100 Jacques**

A-11 Peinture, meilleur prix, estimation gratuite. Painting, best prices. RBQ. 514-362-0076

PEINTURE, pour un travail, propre, de qualité et à bon prix! Appelez-nous, 514-710-6759

PEINTURE Ste-Julie, entreprise familiale depuis 15 ans. Service professionnel de peinture et plâtre. Travail propre et minutieux. Estimation gratuite. Claude et Sylvie. RBQ: 5705-4942-01 514-242-1327

**448** Lavage/nettoyage

LAVAGE de vitre résidentiel. Estimation sans frais. Travail professionnel. 514-259-8998

**452** Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix 450-653-3109 [planchersduclous.com](http://planchersduclous.com) R.B.Q: 5735-6396-01

**458** Electricité

HUGO Bergeron, entrepreneur électricien. RBQ. Maître électricien de confiance. 450-922-2948 [www.muhb.com](http://www.muhb.com)

**474** Terrassement/paysagiste

Serge Dalpé paysagiste vente et installation de cèdres 514-475-3547

**483** Compagne/compagnon

**Varennnes** Homme, fumeur, recherche compagne pour activités: balade en voiture, sortie au resto, partager bonne bouffe à la maison. Contacter J.P. au 438 407-3199

BEL homme, cinquantaine, athlétique, généreux, cherche femme, pour partager humour, tendresse et plaisir dans la simplicité et le respect. ricardo.et.toi@hotmail.ca

**484** Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 [www.sossaq.com](http://www.sossaq.com)

**555** Argent à prêter

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

**585** Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

**605** Emplois divers

**À QUI LA CHANCE? Dû à notre expansion, Portes et Fenêtres Président recherche : 4 TÉLÉPHONISTES Avec ou sans expérience, pour son bureau de télémarketing à LONGUEUIL. Produit exclusif au Québec. Formation professionnelle. Pas de vente à faire, prise de rendez-vous seulement. Travail permanent. Salaire de base + commissions + bonus. Doit être disponible du lundi au vendredi De 17h à 21h Pour vous joindre à une équipe gagnante et bien structurée, contacter : Michel Vachon: 514-716-7613 [mvachon@pfpresident.com](mailto:mvachon@pfpresident.com) Entre 16H et 21H**

CHENIL ENGOLD, Ste-Julie, élevage Golden et pension canine recherche valet de chenil. Emploi à l'année lundi au vendredi 7h30 à 13h30. Salaire 12\$/ l'heure possibilité d'augmentation. 450-649-1209 Anik.

RECHERCHE personnel d'usine pour fabrication de conduits de ventilation. Envoyez C.V.: [fabrication@synairtech.ca](mailto:fabrication@synairtech.ca) ou tél: 450-655-0960

RECHERCHONS une personne comme aide familiale, 1 fois/ semaine, Varennes, 450-985-0952

**615** Bureau/informatique

SECRÉTAIRE/ réceptionniste, entreprise de services à Varennes, comptabilité un atout. 450-652-4335

**675** Couture

Cherche couturières pour retouche de vêtements, temps partiel. Demandez Félicia: 450-653-0380

**692** Gardiennes demandées

RECHERCHONS gardienne, pour nos 2 enfants (6-8 ans), du lundi au jeudi, 15h30 à 18h, Boucherville, Caroline 514-502-7663

**705** Formations diverses

**COURS DE CHANT ET GUITARE**, professeure diplômée Chantal 450 655-3203

**705** Formations diverses

AIDE AUX DEVOIRS: (Boucherville) Français/ Anglais, Primaire/ Secondaire. Diplômée universitaire semi-retraîtée. Micheline 514-924-5762

**COURS de piano** Boucherville. Enfants/ adultes. Théorie gamme, interprétation. 450-396-4204

**845** Prières/remerciements

**Prière au Sacré-Coeur** Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. O.P.

**845** Prières/remerciements

**REMERCIEMENTS** Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on m'a fait, toi qui dans tous les instants de ma vie es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière durant 3 jours consécutifs). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si cela paraît difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue, sans dire à personne la demande. G.C.

**REMERCIEMENTS** Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on m'a fait, toi qui dans tous les instants de ma vie es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière durant 3 jours consécutifs). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si cela paraît difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue, sans dire à personne la demande. G.C.

**845** Prières/remerciements

**REMERCIEMENTS** Prière au St-Esprit St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on m'a fait, toi qui dans tous les instants de ma vie es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière durant 3 jours consécutifs). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si cela paraît difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue, sans dire à personne la demande. G.C.

**810** Avis publics/légaux

**Lors de l'assemblée générale du 7 janvier 2018, il a été résolu, par un vote unanime, de dissoudre la société ALHAMBRA (QUÉBEC) INC, dont le siège social est situé au 56-1055, rue Charcot à Boucherville, J4B 0A7.**

**845** Prières/remerciements

**REMERCIEMENTS** Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. G.C.

**945** Achat d'autos

ACHAT AUTOS CAMIONS 500\$ +/-, route/ ferraille. Crédit d'immatriculation. Dépôt gratuit fer et métaux. Vente de pièces. N.J. 450-649-2955

**ACHETONS AUTO** pour route ou ferraille jusqu'à 10,000\$! 7/7 jours. Licencié pour le recyclage. PENSEZ VERT! Aidez-nous à garder notre environnement propre! MARCEL AUTO Daniel, jour: 450-676-1577, Soir: 514-910-0996

**985** Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 [www.robertcloutierautos.com](http://www.robertcloutierautos.com)

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 [www.financementbrisson.net](http://www.financementbrisson.net)

**DURALSCO**  
COUVRES-PLANCHERS

**Flor deco**

RECHERCHE

COMMIS D'ENTREPÔT

Temps partiel ou temps plein  
Selon disponibilité, sur semaine

Faire parvenir votre curriculum vitae à :  
couvreplancher@duralsco.com

Contact : Mme Bénard  
1250, Lionel-Boulet, Varennes  
450.652.2133

**Chaput 70 ans**  
AUTOMOBILE INC.  
AUTO LOCATION LTÉE

Département de comptabilité

**RECHERCHE**  
**CONTRÔLEUR**

Poste permanent de jour  
Bonnes conditions de travail  
Plusieurs avantages sociaux  
Salaire selon expérience et compétences

Communiquez avec  
**Isabelle Chaput**  
450 652-3901  
ichaput@chaputautomobile.com

**AU P'TIT MARCHÉ**

Nous embauchons :  
**Préposé(e)s travaux généraux**

Production alimentaire destinée aux marchés d'alimentation  
Situé a Boucherville (coin Fort St-Louis et de la Barre)  
Avec ou sans expérience.

Temps plein (lundi au vendredi de 7h à 16h)

Envoyez votre CV par courriel :

- info@auptitmarchetraiteur.com
- par télécopieur au : 450.651.0886
- Téléphone au : 450.641.0361

**Authentik Fudge**

2090 rue Bombardier  
À STE-JULIE

Cusinerie confiserie

- \* Temps plein (jour/soir)
- \* 40 hres / semaine
- \* Expérience non requise
- \* Très bonnes conditions de travail  
15,00/H + 0,50 prime de soir
- \* Bons avantages sociaux

**FAX : 450-649-2996**  
e-mail: info@authentikfudge.com

La résidence  
**La Seigneurie**

**RÉSIDENCES FLEUR DE LYS**

sur le Fleuve est à la recherche d'une personne pour travailler à la salle à manger, offrir le service aux tables aux résidents et aux visiteurs et travailler à la plonge.

**30 h par semaine**  
**Une fin de semaine sur deux**  
**Travail de jour**

Salaire 12.00 \$ / heure , repas gratuit

**SAVARIA**  
MATÉRIAUX PAYSAGERS LTÉE

**MÉCANICIENS**

Recherchés

Pour machineries lourdes et camions  
Secteurs Rive sud et Montréal

Horaire de soir, 40 à 50 h/sem.  
Salaire compétitif  
Ambiance dynamique  
Expérience stimulante

Rejoignez l'équipe!  
Envoyez Cv à rh@savaria.ca

*Paysagiste*

**PILOSUS inc.**  
JACQUES MORIN, prop.  
4685, boul. Marie-Victorin,  
Contrecoeur (Oc) JOL 1C0  
Tél.: 450 587-8588

- PRÉPOSÉ À L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER  
POSE DE PAVÉ, POSE DE GAZON,  
MURETS DIVERS, TRAVAUX RELIÉS  
À L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER.  
SALAIRE SELON COMPÉTENCES.

FAITES PARVENIR VOTRE C.V. AU  
4685, MARIE VICTORIN CONTRECOEUR, QC, JOL 1C0  
TÉL. : 450 587-8588  
PAR COURRIEL : pilosus@videotron.ca

**MSP inc.**

**PERSONNEL DEMANDÉ**

Pour département d'embouteillage de produits de santé beauté, suppléments alimentaires

**Temps plein**  
**40 hres/sem**

**Courriel :**  
**cv@msp.qc.ca**

**VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI?**  
DEVENEZ OUVRIER OU OUVRIÈRE À L'ENTRETIEN MÉNAGER!

- ✓ Employeurs prêts à embaucher
- ✓ 16 semaines de formation incluant 2 semaines de stage
- ✓ Évaluation de votre admissibilité
- ✓ Voir notre site Web pour obtenir plus d'information sur la formation :  
[www.placeaemploi.ca](http://www.placeaemploi.ca)

**DÉBUT DE LA FORMATION 10 SEPTEMBRE 2018**

FORMATION : **OUVRIER OU OUVRIÈRE À L'ENTRETIEN MÉNAGER**  
**Du 10 septembre au 14 décembre 2018**

**CONDITIONS D'ADMISSION**

- Avoir 18 ans ou plus et être résident de la Montérégie et
- Avoir obtenu au moins les unités de 3<sup>e</sup> secondaire ou l'équivalent en langue d'enseignement, en langue seconde et en mathématique ou
- Avoir obtenu une attestation d'équivalence de niveau secondaire (AENS) ou
- Avoir réussi le test de développement général sans préalable spécifique (TDG)
- Répondre aux critères d'admissibilité

**QUALITÉS RECHERCHÉES**

- Esprit d'initiative et sens de l'organisation
- Esprit d'équipe
- Entregent et courtoisie
- Sens des responsabilités
- Sens éthique et professionnalisme
- Bonne dextérité manuelle
- Bonne forme physique
- Minute

Pour plus d'information,  
veuillez communiquer avec nous au 450 646-1030.

En collaboration avec :  
COMMISSION SCOLAIRE MARIE-VICTORIN

place à l'emploi

Avec la participation financière de :  
Québec

**SERVICES ANIMALIERS**  
DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

**OFFRE EMPLOI**  
**SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE**

La personne titulaire du poste assiste la direction générale dans ses fonctions administratives et dans sa gestion. Elle doit bien comprendre les règles internes et voir à leurs applications. Elle démontre un sens créatif et s'adapte rapidement de façon proactive et réactive afin d'apporter tout le soutien nécessaire.

**TÂCHES**

- Recevoir et dépouiller la correspondance;
- Répondre au courrier postal et électronique;
- Exécuter les tâches reliées à la comptabilité et la production de la paie;
- Assurer la gestion des appels téléphoniques et répondre aux clients visiteurs;
- Garder à jour l'enregistrement annuel des médailles et autres programmes statistiques.

**EXIGENCES**

- Détenir un diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en technique de bureautique;
- Compter un minimum de 3 à 5 ans d'expérience dans un emploi similaire;
- **Maîtrise du logiciel Acumba et la suite office (Word, Excel, etc.)**
- Être proactif dans l'amélioration continue de ses compétences;
- Démontrer une excellente maîtrise de la langue française;
- Avoir une expertise en gestion budgétaire.

**QUALITÉS RECHERCHÉES**

- Aptitudes à travailler dans un milieu où les activités se déroulent rapidement;
- Avoir des compétences marquées en gestion de priorités et respecter les échéanciers;
- Polyvalence et efficacité reconnues en résolution de problèmes exigeant doigté et diplomatie;
- Posséder un grand savoir-faire et un jugement lors de situations délicates;
- Démontrer d'excellentes habiletés de communication professionnelle et interpersonnelle;
- Assurer un accueil chaleureux et professionnel et générer une atmosphère de coopération;
- Traiter le client interne et externe avec courtoisie, dignité et respect en tout temps;
- Faire preuve de loyauté, respecter la confidentialité et l'éthique professionnelle.

**CONDITIONS D'EMPLOI**

Poste temps plein 35 h/sem.;  
Horaire du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h;  
Salaire entre 19 \$ et 21 \$/heure selon l'expérience  
Assurances collectives après 3 mois.

Les candidats seront soumis à des tests et à un processus de sélection. **Pour que votre candidature soit considérée, il est "essentiel" de répondre aux exigences du poste, de joindre à votre CV une lettre de présentation.** Faire parvenir votre offre de service avant le **4 septembre 2018 à 16 h, à info@animaux-savr.com.**

Nous remercions toutes les personnes qui poseront leur candidature signifiant ainsi leur intérêt pour notre organisation. Nous communiquerons qu'avec celles retenues pour une entrevue.

# Nouvelles sessions de soir débutant en septembre

## Aide-Familiale recherchée à Boucherville.

Poste permanent | 25 heures /semaine

- Accueillir et superviser 2 enfants au retour de l'école
- Repas du soir, lunch d'école du lendemain, aide aux devoirs, tenir la maison propre, épicerie, lavage, s'occuper des rendez-vous

**Exigences :**

- Posséder un véhicule, expérience avec les enfants, non-fumeur



Pour postuler : 514-788-0599 poste 165  
cv@globalressourceshumaines.com

35087

Vous vivez le deuil d'un proche et vous cherchez des moyens pour vous en sortir? Le Centre d'action bénévole de Boucherville (CABB) démarre deux nouveaux groupes d'entraide — un de jour et un de soir — afin d'aider les personnes touchées à surmonter leur deuil. Les rencontres de jour sont prévues du jeudi 20 septembre au 29 novembre, de 9 h à 11 h 30, au Centre multifonctionnel Francine-Gadbois de Boucherville. Les rencontres de soir auront lieu le lundi de 17 h 30 h à 20 h, du 17 septembre au 3 décembre au CABB (20, rue Pierre-Boucher).

Au fil des semaines, les participants seront soutenus, écoutés et réconfortés. Ils seront renseignés sur les étapes normales du deuil et seront à même d'amorcer les étapes afin de cheminer dans l'épreuve. Des pistes de solutions leur seront offertes.

Des frais de 120\$, payables en deux versements, sont demandés. Des arrangements sont toutefois possibles pour les personnes ayant des préoccupations financières.

**Inscription obligatoire** auprès de Stéphanie Sénézac, agente de milieu de vie, au

450 655-9081, poste 228 ou par courriel à info@cabboucherville.ca.

Grâce à son réseau de bénévoles, le CABB offre plusieurs services aux Bouchervillois de tous âges vivant des difficultés temporaires ou permanentes. Les aînés, les familles, les proches aidants et les personnes en convalescence à la suite d'une maladie, d'une blessure ou d'une chirurgie sont particulièrement visés. Le CABB recrute également des bénévoles et réalise des jumelages entre les organismes communautaires

et les entreprises désireuses de s'impliquer dans la communauté par le biais du bénévolat.

**LE CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE BOUCHERVILLE**



## PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN MÉNAGER DANS UN MILIEU EXCEPTIONNEL!

Poste offert pour effectuer les remplacements au sein de l'équipe d'entretien ménager. Horaire de jour. Disponibilité la semaine et la fin de semaine. Salaire selon expérience et échelle salariale en vigueur.

Transmettre votre CV avant le 7 septembre 2018, 16h à :

Mme Manon Langevin

1130, rue de Montbrun, Boucherville (Québec) J4B 8W6

manon.langevin@maisonsourcebleue.ca  
Seules les candidatures retenues seront contactées.

35106

**NETTOYAGE DE CONDUITS D'AIR VENTILE NORD**

- Assainissement des réseaux de conduits de ventilation
- Échangeur d'air
- Canalisations de conduits de sècheuse
- Climatiseur mural
- Décontamination

Cell. : 438-393-5942  
www.ventilenord.com

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL • INSTITUTIONNEL

35016

## VARENNES

### À LOUER LUXUEUX 3 1/2 - 4 1/2

# 514-710-8483

ASCENSEUR  
AIR CLIMATISÉ  
PLAFONDS 9'  
COMPTOIRE QUARTZ  
PROJET 50 ANS ET PLUS

Milac  
MILAC.CA

35031

## LA SOLUTION AUX PROBLÈMES D'INFILTRATION D'EAU ET D'HUMIDITÉ

# FINAL FISSURE

R.B.Q. 8317-8715-43

- Réparation de fissures de solage
- Imperméabilisation de fondation avec membrane élastomère
- Inspection de drain français par caméra
- Drain Français :
- Réparation • Nettoyage
- Installation
- Enlèvement de pyrite
- Ocre ferreuse
- Installation de margelles

**Garantie de 10 ans sur la membrane, par le fabricant Supréma Inc.**

**Denis Bélanger prop. 450.641.9667**

35034

# La Relève

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdom Québec**

www.lareleve.qc.ca

450 641-4844

528, rue Saint-Charles, Boucherville



MIXTE  
Papier issu de sources responsables  
FSC® C011825

**ÉDITEUR/DIRECTEUR**  
Charles Desmarteau

**ADJOINTE ADMINISTRATIVE**  
Chantal Lachapelle

**ADJOINTE, RÉCEPTIONNISTE**  
Diane Florent

**RÉDACTION/PHOTOS**  
Daniel Bastin  
Daniel Hart  
Diane Lapointe

**TEXTES ET COMMUNIQUÉS**  
Johanne St-Martin

**PUBLICITÉ**  
Bernard Desmarteau  
Manon Lejour  
Chantal Lachapelle  
Linda Bourdua  
Brigitte O'Connor

**INFOGRAPHIE**  
Karine Gagnon (chef d'atelier)  
Marianne Tomé (graphiste senior)

**Alain Trottier (responsable Web)**  
Daniel Charbonneau (réseaux sociaux)

**DISTRIBUTION LES MARDIS ET MERCREDIS**  
Publi-sac Montérégie  
450 926-1256

**DÉPÔTS COMMERCIAUX - 1397 COPIES**  
Manon Lejour

**IMPRESSION / ÉDITION DE BOUCHERVILLE**  
Tirage certifié - **27 200 copies**  
Transmag, Anjou

**Nos bureaux sont fermés les lundis**

**ABONNEMENT ANNUEL**  
195 \$ + T.P.S. et T.V.Q.

**DÉPÔT LÉGAL**  
Bibliothèque nationale du Québec,  
3<sup>e</sup> trimestre Courrier de 2<sup>e</sup> classe  
enregistrement 7727



**Place aux lettres ouvertes!**

La Relève permet aux lecteurs d'exprimer leur libre opinion dans ses pages en utilisant des propos respectueux et civilisés. Le journal n'assume pas pour autant le contenu des lettres ouvertes de même que les positions défendues par les signataires.

La Relève le mardi 28 août 2018 - Page B 24

## Duval Toyota

### Nomination Guylaine Renaud

**Duval Toyota** a le plaisir d'annoncer la nomination de Guylaine Renaud au poste de directrice pour son département de véhicules neufs.

Madame Renaud cumule plus de 30 ans d'expérience dans le domaine de la vente et du service à la clientèle.

Originaire des Îles-de-la-Madeleine et maintenant établie dans la région de Montréal depuis six ans, madame Renaud est fière d'avoir rejoint les rangs du **Groupe Duval Auto**.

Étant une personne rassembleuse et enjouée, elle voit sa nomination comme une opportunité de se dépasser et d'offrir à la clientèle de la région une expérience d'achat conviviale, facilitante et transparente.

Madame Renaud est entrée en fonction le 6 avril dernier. Vous pouvez la joindre par courriel au grenaud@duvalauto.com ou par téléphone au **450 655-2350, au poste**.

35077

## Duval Mazda

### Nomination Élodie Thivierge

Duval Mazda est fier d'annoncer la nomination de madame Élodie Thivierge à titre de directrice des ventes pour son département de véhicules neufs. Originaire de Saint-Victor en Beauce et établie depuis maintenant huit ans dans la région, madame Thivierge se dit fière d'avoir l'opportunité de relever ce beau défi et est reconnaissante de la confiance que lui porte l'administration en place. Ayant débuté sa carrière comme conseillère aux ventes en 2012, elle s'est rapidement rendu compte que le domaine automobile était une carrière taillée pour elle et qu'elle désirait gravir les échelons afin d'accéder au niveau des postes décisionnels. En 2015 on lui offre la position de directrice aux renouvellements et, pas moins de 6 mois plus tard, elle obtient le poste de directrice adjointe aux ventes. Son amour et sa compréhension du service à la clientèle la guide afin d'offrir une expérience d'achat au delà des attentes de ses clientes et clients. Elle invite tous les gens de la région à passer la voir à la concession Duval Mazda de Boucherville afin pour qu'ils puissent constater du niveau de service exceptionnel qu'elle a mis en place.

35078

35081B



Diane **Lapointe**

Des joueurs de soccer de la région ont fait briller le Québec aux Jeux d'été d'olympiques spéciaux qui avaient lieu à Antigonish, en Nouvelle-Écosse. Ils sont montés sur la plus haute marche du podium.

L'équipe qui représentait le Québec au soccer de niveau B était composée de joueurs qui évoluent, en saison régulière, au sein des Cougars de la ligue de la Vallée-du-Richelieu.

Ian Gauthier, de Varennes; Julien Carignan, de Boucherville; Ian Loiseau et Ismail Drissi Touzani,

# La médaille d'or pour des joueurs de soccer de la région aux Olympiques spéciaux

de Longueuil, ont, avec leurs collègues, bien défendu les couleurs du Québec. Ils ont remporté la finale 2-1 contre le Manitoba.



Ces jeux qui se tenaient du 31 juillet au 4 août derniers accueillent quelque 1 030 athlètes présentant une déficience intellectuelle. Neuf disciplines sportives étaient présentées; l'athlétisme, le basketball, le boccia, le golf, la gymnastique rythmique, la dynamophilie, le soccer, le softball et la natation.

Pour y prendre part, les athlètes devaient s'être qualifiés d'abord aux niveaux local, puis provincial. L'édition de 2018 sert également de qualification aux athlètes qui repré-

sentent le Canada aux Jeux olympiques spéciaux mondiaux d'été de 2019.

L'entraîneur de l'Équipe Québec de niveau B, Pierre Boily, était évidemment heureux des résultats. «Les joueurs ont bien joué et performé malgré la chaleur accablante», a-t-il commenté.

*L'équipe Québec de soccer de niveau B était composée de joueurs de la région.*

## Dimanche 2 septembre - Fermeture de rues 30 km des rives de Boucherville

Dans le cadre de la course du 30 km des rives de Boucherville, qui aura lieu le dimanche 2 septembre, de 6 h 30 à 12 h 30, la Ville de Boucherville tient à informer les citoyens des fermetures suivantes.

- Fermeture complète du boulevard Marie-Victorin, entre le boulevard De Montarville et la rue D'Argenson (interdiction de stationner en vigueur également);
- Fermeture de la piste cyclable du boulevard Marie-Victorin, entre le boulevard De Montarville et la rue D'Argenson (détour via le boulevard du Fort-Saint-Louis).

Nous vous suggérons donc d'éviter ce secteur. Il sera toutefois possible d'accéder aux différentes rues du secteur en empruntant, entre autres, le boulevard du Fort-Saint-Louis.

Nous vous remercions de votre compréhension.

## 1700 jeunes à la Surboum

Diane **Lapointe**

La Surboum, cette grande fête qui clôture la saison de soccer, a été un grand succès au cours de la fin de semaine des 18 et 19 août derniers.

Environ 1700 joueurs âgés de 4 à 21 ans, de catégorie récréative, ont disputé des matchs sur les différents terrains de Boucherville. Comme à l'habitude, des jeux d'animation avaient pris place au parc de la Rivière-aux-Pins, là où les équipes gagnantes étaient également invitées à monter sur le podium. Le trophée du maire a été remis à l'équipe de l'Italie, gagnante dans la catégorie U21F qui était opposée, en finale, à l'équipe de la France.

Au cours de la saison régulière, près de 2000 parties ont été jouées, ce qui fait du soccer l'un des sports les plus pratiqués à Boucherville. 600 jeunes joueurs évoluent en plus au niveau compé-

titif. L'organisation du soccer a compté sur quelque 300 bénévoles pour assurer le bon déroulement de la saison.





**ÉQUIPE MARC-ANDRÉ BOURDON**



LA COLLECTION  
**RE/MAX**



|   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| <b>Denis Rainville</b><br>Courtier immobilier et directeur des ventes | <b>Étienne Bourdon</b><br>Courtier immobilier résidentiel           | <b>Jean-Pierre Bouchard</b><br>Courtier immobilier agréé | <b>Nathalie Hamel</b><br>spécialiste de la mise en valeur de propriétés |
| <b>Charles Bourdon</b><br>Coordonnateur web                           | <b>Marc-André Bourdon</b><br>Courtier immobilier agréé, B.A.A., FRI | <b>Emily Vincent</b><br>Adjointe administrative          | <b>Simon Viger</b><br>Courtier immobilier résidentiel                   |



**Boucherville - NOUVEAU**  
Impeccable plain-pied offrant des pièces spacieuses et lumineuses. Cour arrière intime et paisible bordée d'une haie de cèdres matures avec terrasse en bois. Près d'un parc et de tous les services! 3 chambres, 2s/bains. **339 000 \$**



**Boucherville - NOUVEAU**  
Unité sur deux niveaux du projet Les cours géorgiennes. Garage double privé. Cuisine rénovée en 2018 avec armoires en polyester et comptoirs de quartz. Près de tous les services. 2 chambres 1s/bains. **344 000 \$**



**Boucherville - NOUVEAU**  
Projet de prestige Les Terrasses Vincent d'Indy. Vue imprenable sur le lac grâce à la généreuse fenestration. Un mode de vie de qualité supérieure grâce aux commerces à proximité et des commodités offertes par le projet! 2 chambres, 2s/bains. **429 000 \$**



**Boucherville**  
Spacieux cottage au design chaleureux. Aire de vie au confort optimisé pour toute la famille. Situé sur un terrain de 24 655 pi<sup>2</sup> près du bord de l'eau. 4 chambres, 3 s/bains. **1 049 000 \$**



**Boucherville, Le boisé**  
Construite sur un terrain boisé de plus de 48 000 pieds carrés. Intérieur offrant des plafonds hauts et grandes pièces. Cuisine gourmet, Véranda d'été. 3 chambres, 2s/bains. **1 179 000 \$**

**RE/MAX**  
SIGNATURE M.A.B.

Agence immobilière  
Licencié indépendant  
et autonome  
de RE/MAX Signature inc.

450 449-4411  
equipebourdon.com



ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

35011



## De l'or pour de jeunes cyclistes bouchervillois

Lors de la finale des récents Jeux du Québec, sept athlètes du Club cycliste de Boucherville s'étaient qualifiés pour défendre les honneurs de la délégation de la Rive-Sud dans les catégories minimes et cadets. Ceux-ci regroupaient Félix Hamel, Justin Roy, Adrien Lorquet, Olivier Pelletier, Raphaël Parisella, Léonard Péloquin et Charles Duquette. Parmi le groupe, quelques-uns se sont démarqués sur le podium puisque les cyclistes de la Rive-Sud de la catégorie minimes ont remporté la médaille d'or à l'épreuve du contre-la-montre en équipe. Ceux-ci sont revenus de ces épreuves très fiers de leur exploit. (D. H.)



**Asphalte**

**PAVAGES NICK ET ASSOCIÉS**

**FINANCEMENT DISPONIBLE**

R. B. Q. 82220492-03

Faites affaire directement avec le propriétaire

**Demandez Nicola**

**Résidentiel • Commercial**

**450 641-1127**

**Estimation gratuite**

**BOUCHERVILLE**

ASPHALTE - PAVÉ UNI - ASPHALTE

Équipe

**Pierre Philibert**

www.pierrephilibert.com

**450 449.4411**

**RE/MAX SIGNATURE P.P.**

Courtiers immobiliers

**PIERRE PHILIBERT MYRIAM BEAUPRE**

courtier immobilier agréé D.A. courtier immobilier résidentiel

Licencié indépendant et autonome de RE/MAX Signature inc.

**RE/MAX**

Agence immobilière Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

**Nicole LaBarre**

Courtier immobilier

À l'écoute de vos besoins

26 ans d'expériences

**Cell. : 514 236-7336**

nicole.labarre@hotmail.com

**ST-ROCH-DE-RICHELIEU**

**VENDU**

Bord de l'eau • 1549-51, rue St-Jean-Baptiste.

**BOUCHERVILLE**

**\*\*\* MAISON VELETTE \*\*\***

Cottage impeccable

3+2 chambres, 2 salle de bains, sous-sol aménagé, planchers de lattes au R-D-C

Air climatisé central.

grand terrain, piscine creusée, cour de rêve.

**BOUCHERVILLE**

**NOUVEAU PRIX 279 000\$**

**\*\*\* LIBRE IMMÉDIATEMENT \*\*\***

Cottage, 3 chambres, sous-sol entièrement rénové, cour intime

plus de 43 000\$ de rénovations

depuis le mois de juin 2018

**Vous avez un projet de bâtiment commercial, contactez-nous!**

**STRUCTURE D'ACIER**

**DMR**

**Roger Bibeau**

**450.881.3293**

**Condos industriels À LOUER**

1356 Boul. Lionel Boulet, Varennes

Locaux de 1 260 p.c. et plus, hauteur libre de 20 pieds

Nouvelle construction

**PIERRE VERDON**

Courtier immobilier agréé

**RE/MAX SIGNATURE P.V.**

Agence immobilière

**MIREILLE DEBIEN**

Courtier immobilier

**RE/MAX SIGNATURE INC.**

Agence immobilière

Plus de 33 années d'expérience

Plus de 16 années d'expérience

**BOUCHERVILLE**

Pour profiter de la même efficacité, contactez-nous. Nous ferons une estimation de la valeur de votre propriété, gratuitement.

**ST-JEAN SUR RICHELIEU**

Domaine de 130 000 pi2 bordé par la rivière L'Acadie, avec spacieux cottage

5 chambres + 3 bâtiments, à 15 min. du pont Champlain. 459 500\$

**NOUVEAU-NOUVEAU**

**CONTACTEZ-NOUS AU 450-449-4411**

**RÉGIONAL-FISSURES**

✓ Réparation de fissures de solage

✓ Injection de polymère

✓ Imperméabilisation de solage

✓ Drain français

✓ Installation de margelles

✓ Excavation à la main

✓ Mini excavation

Estimation gratuite

**Pierre Meunier**

Cell.: 514 467-0194

**viacapitale**

PLATINE

**MANON DULAC**

COURTIER IMMOBILIER

514 710-0231

**VIA PROTECTIONS**

hypothécaire domiciliaire propriétaire

**CONTRECOEUR**

**NOUVEAUTÉ**

**209 900\$**

Jumelé 2010

2 + 2 chambres

Rdc à aire ouverte

Sous-sol aménagé

Cour intime

Situé secteur sécuritaire

Idéale jeune famille

Centris n°19119994

**CONTRECOEUR**

**424 900\$**

**Terrain + de 80 000 p.c**

Rénovée avec goût

4 chambres • 2 salles de bains

Verrière 4 saisons • Garage 26x24

Piscine creusée

Sans voisin arrière

Possibilité de fermette!

Centris n°25682636

**BOUCHERVILLE**

**219 900\$**

Co-propriété 2<sup>e</sup> étage

Belle luminosité

2 chambres

Climatiseur mural

Échangeur d'air

2 stationnements

Centris n°15210684

Offrez-vous le privilège d'être bien conseillé!

Évaluation gratuite de votre propriété

VIA CAPITALE PLATINE

545, SIR WILFRID-LAURIER,

STE 120 BELOEIL, J3G 4H8

450.467.1211



# Nouvelles de l'ORB

La saison de rinkette arrive à grands pas et l'Organisation de rinkette de Boucherville offrira trois journées de portes ouvertes afin de donner la chance aux jeunes filles de 4 à 9 ans de venir essayer ce sport passionnant. Nul besoin de savoir patiner, tout ce qu'il faut, c'est un casque et des patins! De plus, veuillez noter que l'Organisation prête le reste de l'équipement nécessaire aux nouvelles joueuses les deux premières années.

### Journées portes ouvertes:

- Dimanche 26 août, à 13h, au Complexe sportif Duval à Boucherville
- Samedi 8 septembre, à 14h 15, au Sportplex de l'Énergie à Varennes
- Dimanche 9 septembre, à 14h, au Complexe sportif Duval à Boucherville

Présentez-vous 30 minutes à l'avance! Plusieurs surprises attendent les premières arrivées! Venez en grand nombre!

### Nouveauté cette année

Afin de permettre aux joueuses de se préparer à leur camp d'évaluation, l'organisation offre gratuitement quatre séances de mises en forme pour les catégories novice/atome et benjamine/junior les 12, 15, 19 et 22 août. Pour voir l'horaire complet, veuillez consulter le site [www.rinketteboucherville.com](http://www.rinketteboucherville.com). Ces séances ne sont pas obligatoires.

### Camp d'évaluation

Les camps d'évaluation pour les joueuses commenceront dans la semaine du 22 août. L'horaire est maintenant disponible sur le site Internet.

### Arbitres et chronométrateurs recherchés

L'ORB est présentement à la recherche d'arbitres et de chronométrateurs pour la saison



2018-2019. Veuillez noter que l'âge requis pour arbitrer est de 16 ans et de 14 ans pour chronométrateur. Pour toute information, communiquez avec l'ORB par le biais de notre site internet [www.rinketteboucherville.com](http://www.rinketteboucherville.com).



# RE/MAX

ÉQUIPE  
MARTINE DESCHESNES



TOUT UN MONDE  
DE PROPRIÉTÉS  
AVEC L'ÉQUIPE M.D.  
**MARTINE DESCHESNES**  
VOTRE RÉFÉRENCE  
SUR LA RIVE-SUD!

**T 450 449 4411**

LONGUEUIL / 159 000 \$



**-PRIX RÉVISÉ-**  
2448 Ch. de Chambly / MLS 21366549

BOUCHERVILLE / 219 000 \$



**-CUISINE et SDB RÉNOVÉES-**  
488 Samuel-De Champlain / MLS 23915659

BOUCHERVILLE / 235 000 \$



**-Superbe unité lumineuse au 3<sup>e</sup> étage-**  
7 - 754 Des Sureau / MLS 12980692

BOUCHERVILLE / 275 000 \$



**-Ou location 1 500\$/mois-**  
1130 De Montarville / MLS 9532849

BOUCHERVILLE / 374 000 \$



**-Secteur recherché de la SEIGNEURIE-**  
230 Comte-De Frontenac / MLS 25329048

BOUCHERVILLE / 399 000 \$



**Super projet de réaménagement-**  
1099 De Bellême / MLS 25460334

BOUCHERVILLE / 573 000 \$



**-Splendide cottage secteur Harmonie-**  
621 Arthur-LeBlanc / MLS 15807913

BOUCHERVILLE / 689 000 \$



**-Design contemporain face au golf-**  
314 De Normandie / MLS 27704044

BOUCHERVILLE / 779 000 \$



**-RARETÉ : 6 chambres à l'étage-**  
702 Charles-Goulet / MLS 12670007

BOUCHERVILLE / 799 000 \$



**-Spacieux cottage contemporain-**  
762 Wilfrid-Pelletier / MLS 18931881

**RE/MAX SIGNATURE M.D.**  
AGENCE IMMOBILIÈRE, LICENCIÉ  
INDÉPENDANT ET AUTONOME  
DE RE/MAX SIGNATURE INC.

200-130, boulevard de Mortagne,  
Boucherville (QC) J4B 5M7  
[martine.deschesnes@videotron.ca](mailto:martine.deschesnes@videotron.ca)  
[MARTINEDESCHESNES.COM](http://MARTINEDESCHESNES.COM)



*Josée Hamel*  
COURTIER IMMOBILIER  
*La référence d'une transaction  
en toute confiance!*



CONTRECOEUR

359 900 \$



**TRES BON INVESTISSEMENT !**

Beau quadruplex tout de brique  
Solarium, toiture et fenêtres récentes,  
Grand 6 1/2 pour propriétaire occupant,  
Plancher latte + cuisine + sdb rénovées  
3 X 3 1/2 pièces restaurées, locataires stables, revenu  
annuel de + 16 000 \$ ! Grande cour intime avec bassin  
d'eau, situé à proximité des transports et services  
Centris # 19158545

VERCHÈRES

599 900 \$



**TERRAIN  
+ DE 20 000 P.C.**

**VUE SUR  
LE FLEUVE**

Bi-génération • Pièces lumineuses  
Planchers lattes/céramique  
RDC aire ouverte • Foyer au bois  
4 chambres • 2 salles de bains  
Plafond cathédrale  
Centris # 14174259

VERCHÈRES

289 900 \$



**TERRAIN  
+ DE 20 000 P.C.**

Vaste propriété offrant 4 chambres  
Plancher de latte • Verrière • Garage  
Près des transports en commun  
Idéale grande famille  
Centris # 11035191

CONTRECOEUR

199 900 \$



Charmante propriété 2 + 1 Chambres  
2 Salles de bains • Cuisine modernes  
Toitures et fenêtres récentes  
Sous-sol fini • Grand garage  
Située au cœur de la ville • Idéale premier acheteur !  
Centris # 14973567



B. 450 449.4411 • F. 450 449.9145  
130, boul. de Mortagne, bur. 200  
Boucherville, Québec J4B 5M7

C. 514 710.0065  
[immobilierjoseehamel@gmail.com](mailto:immobilierjoseehamel@gmail.com)  
[www.joseehamel.com](http://www.joseehamel.com)

35061

« VOUS PAYEZ  
CE QUE NOUS PAYONS.  
AUSSI FACILE QUE ÇA »

TERESA S.  
E-COMMERCE



— C'EST LE TEMPS DES —  
**PRIX**  
EMPLOYÉS\*

EN CE MOMENT, OBTENEZ LE FORD  
DE VOS RÊVES ET PAYEZ LE MÊME PRIX  
QUE LES EMPLOYÉS FORD.\* C'EST LE MOMENT  
DE L'ANNÉE QUE VOUS ATTENDEZ.

**FOCUS ÉLECTRIQUE 2018**

JUSQU'À  
**11 895 \$**

EN RAJUSTEMENTS DE PRIX TOTAUX

Rajustement prix employés **2 895 \$**

Allocation-livraison **1 000 \$**

Rabais gouvernemental jusqu'à **8 000 \$**♦



**FOCUS ÉLECTRIQUE 2018**

VISITEZ FORD.CA/PE POUR CONSTRUIRE VOTRE VÉHICULE  
ET TROUVER VOTRE DÉTAILLANT FORD LE PLUS PRÈS.

**C'EST FACILE  
D'EMBARQUER  
AVEC FORD**



**BOISVERT  
BOUCHERVILLE**

**RÉSERVEZ VOTRE  
ESSAI ROUTIER  
DES MAINTENANT!**

f @ #monchoixcestboisvert

2, boul. Marie-Victorin Boucherville  
boisvertford.com

**BOISVERT  
BOUCHERVILLE**

Rte 132  
Boulevard Marie-Victorin

35062



Desirés pour la utilisation  
des véhicules Ford  
avec abonnement de  
SiriusXM.

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. \* L'offre Prix employés (le « Prix employés ») est en vigueur du 4 juillet au 1<sup>er</sup> octobre 2018 (la « période du programme ») et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2018 et 2019 neufs (à l'exception des modèles suivants : modèle châssis-cabine, fourgon tronqué, F-150 Raptor, F-650, F-750, Mustang Shelby™ GT 350/350R, Ford GT, Focus RS et Expedition). Le Prix employés s'applique au programme « A » habituellement offert aux employés de Ford Canada, mais exclut le boni négocié avec les TCA. Le véhicule neuf doit être commandé à l'usine ou livré chez votre détaillant Ford participant durant la période du programme. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres de Ford Canada faites aux consommateurs et qui sont en vigueur au moment soit de la commande à l'usine, soit de la livraison, mais non des deux. Le Prix employés ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans A/X/Z/D/F. ^ Du 4 juillet au 31 août 2018, obtenez des rajustements de prix totaux de 11 895 \$ à l'achat ou à la location d'une Focus Électrique 2018 neuve. Les rajustements de prix totaux sont une combinaison du rabais Prix employés de 2 895 \$, de l'allocation de livraison de 1 000 \$ et du rabais gouvernemental allant jusqu'à 8 000 \$. Consultez votre détaillant pour tous les détails. Le Prix employés ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans A/X/Z/D/F. ♦ Jusqu'au 31 août 2018, obtenez jusqu'à 8 000 \$ (ou 6 959 \$ avant taxes) de rabais gouvernemental à l'achat ou à la location d'une Ford Focus Électrique 2018 neuve. Le rabais gouvernemental est applicable à l'achat des modèles neufs 2017 et 2018. Consultez le site du gouvernement du Québec [vehiculeselectriques.gouv.qc.ca/](http://vehiculeselectriques.gouv.qc.ca/). © 2018 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2018 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.